# El Coste ano

Ulrovolón Medagolón y Teléfono, número 1-5-2 A d ministración y Teléfono, número 1-5-2 Callo do Santandor, 10 y 12 — Apartado, núm. 05 DOS EDICIONES DIARIAS

SUSCRIPCIONES En la Capital 2 pesetas mensuales

#### ¿Hay un Socialismo católico?

Aquel error que nace de la confusión | engendrada por las ambigüedades de las doctrinas del Socialismo, queda disi-pado totalmente en esta admirable En-cíclica de Pío XI de tal modo, que no es posible ni el más leve asomo de dudas para los fieles no sólo en lo que respecta a la parte ideológica, sino también en cuanto se relaciona con la conducta que con referencia al Socialismo han de guardar los que se precian de hijos sumisos de la Iglesia.

Una vez más puede repetirse la célebre frase que resonó en provecho de los leja-nos siglos: «Roma locuta est, causa est definita». «Habló Roma, el asunto está ya terminado».

En adelante no tienen ,pues, disculpa los que se obstinan en hacer compatible el Socialismo con el Catolicismo, pues to que según las terminantes y explicitas palabras del Romano Pontífice, un cató-lico no puede, de ninguna manera, ser socialista

Dice Su Santidad Pío XI en este luminoso documento que comentamos: «Pero, ¿qué decir en el caso en que, respecto a la lucha de clases y a la propiedad privada, el socialismo se hava realmente mitigado y corregido de tal manera que no tenga ninguna cosa que pueda echársele en cara sobre estos puntos? ¿Ha renunciado, por ventura, con ésto a sus principios, a su natu-raleza contraria a la Religión católica? Este es el punto acerca del cual son muchos los que no aciertan a formar un juiclo exacto. Y son también no pocos nucto exacto. Y son también no pocos sos católicos que, conociendo perfectamente que los princípios cristianos no pueden ser abandonados jamás, parecen volver su mirada a esta Santa Sede y pedir ansiosamente «que decidamos si este Socialismo así corregido de sus errores pueda, sin perjuicio de ningún princípio cristiano, ser admitido o cristiano de alguna manera. A hora pare la la constanta de l tianizado de alguna manera». Ahora, para satisfacer, según lo exige nuestra solicitud paterna a estos deseos, «proclamamos que el Socialismo, bien sea considerado como hecho histórico o como «acción», si continúa siendo verdaderamente Socialismo, aún después de haber cedido a la verdad y a la justicia en aquellos puntos que arriba hemos indicado, no puede conciliarse con las ensefianzas de la Iglesia católica, ya que su concepto de la Sociedad es so más opuesto que puede darse a la verdad

A rengión seguido pasa el Papa a exponer con su peculiar claridad, las ra-

zones de esa incompatibilidad.

«Porque, según la doctrina cristiana, el hombre, dotado de una naturaleza social, está puesto en esta tierra para que, viviendo en sociedad y bajo una autoridad social ordenada por Dios, cultive y desarrolle plenamente todas sus dor, y cumpliendo fielmente los deberes de su profesión ó de su vocación, cualquiera que ésta sea, consiga su felicidad

temporal y también la felicidad eterna. El Socialismo, por el contrario, ignorando u obscureciendo completamente este fin sublime, tanto del hombre como de la socledad, supone que el humano consorcio no se ha instituído sino con miras ai bienestar terreno. En efecto: del hecho innegable de que una conveniente división del trabajo asegura la producción más eficazmente que el esfuerzo par-cial de los individuos, deducen los so-cialistas que la actividad económica, en la cual ellos no tienden más que ai fin material, debe por necesidad proceder socialmente. Y de aquella necesidad, según los socialistas, se deduce que los hombres se ven constreñidos por lo que toca a la producción, a someterse enteramente a la sociedad; de este modo, el poseer una mayor abundancia de riquezas que pueda servir a las comodida-des de la vida, se estima de tal manera que a esta mayor posesión deben posponerse los bienes más elevados del hombre, especialmente la libertad, sacrificándolos todos a las exigencias de una más eficaz producción. Este quebranto de la dignidad humana en el proceso «socializado» de la producción creen los socialistas que será acompansado por la cialistas que será compensado por la abundancia de bienes que obitendrán de él sos individuos para poderlos aplicar a la comodidad y a las conveniencias de la vida, según su gusto. La sociedad, pues, tal como nos la pinta el Socialismo, no puede existir ni concebirse libre de una coacción verdaderamente excesiva, y por otra parte queda a merced de una licencía no menos falsa, desprovista de una verdadera autoridad social; porque ésta no puede fundarse sobre ventajas temporales y materiales, sino que únicamente puede venir de Dios, Creador y único fin de todas las cosas».

Todavía quiere Pío XI en esta Encicli-ca hacer resaltar los términos contradiotorios que envuelven los conceptos Cato-licismo ,cuando añade: «Que si el Socia-lismo, como todos los errores, admite alguna parte de verdad (lo que nunca fué negado por los Sumos Pontífices) se funda, sin embargo, «en una doctrina de la sociedad humana completamente suya discordante del verdadero Cristianismo. Socialismo religioso y Socialismo cristiano son, por consiguiente, términos contradictorios; ninguno puede ser buen católico y al mismo tiempo verdadero so-

Con estas terminantes palabras del actual Pontífice queda bien patente que no hay ni puede haber un Socialismo católico, y que, por tanto, los que se empenan de cualquier modo en conciliar su catolicismo con la doctrina y la actuación socialistas, han de abstenerse en absoluto de proseguir alentando una ilusión tan perniciosa y de continuar una con-ducta tan disparatada como han observado hasta aquí, si es que quieren y el de hijos obedientes de la Iglesia.

#### El estampillado de Dos flores depositadas por un ilustre americano sobre

Varias han sido las personas que et 10 y 11 han acudido a las oficinas de la Sucursal del Banco de España, en esta plaza, con billetes, de banco con el objeto de que fuesen estam-pillados según la orden dada por es Gobierno Provisional de la República.

billetes

Todos los que se han presentado con el ánimo de practicar esta ope-ración, han desistido de ella, ante el anuncio puesto en la Sucursal, que «Aviso importante» Ef estampillado

de billetes.—Según órdenes recibidos de la Central, en los talones-resguardos presentados con billetes al estampilado bajo factura deberá consig-narse con fecha de devolución el día 10 des próximo mes de septiembre, pro cediendo prevent a los señores intere-sados por si prefieren abonarlo en cuenta corriente o retenerles en su poder sin estampillar, ya que esto no res causaria perjuicio arguno.—La Direc-

Aun no se ha recibido en esta Sucursar la máquina der estampillado, operación que consistirá en estampar en todos los difiefes un sello en seco.

#### Nuestros lectores van a conocer

Se-

ido

gre

rse

oco

ias

nu-

ás.

no

ıda

das

uel

bre

da-

Ahl

or-

COS

ese

### La verdad sobre Rusia

#### BOLETIN OFICIAL

Ministerio de la Gobernación.-Decreto acordando que fos actuales Ins-titutos provinciales de Higiene pasen a depender administrativamente de fa mancomunidad municipal formada por todos los Ayuntamientos de la provincia. Dicho decreto se compone de 20

Diputación provincial. — Precios a que han de abonarse los artículos de suministro facilitados por los Ayuntamientos en el mes de julio.

-Distribución de fondos por ca-pítulos, para satisfacer las obligacioness provinciares en er mes de agosto.

Junta provinciar del Censo.—Resultado de los escrutinios verificados en las secciones que se indican para las elecciones de diputados a Cortes. Providencias judiciales y anuncios oficiales y particulares.

## la tumba del Cid

El antiguo embajador americacano en Italia Mr. Robert Ungerwood Jonhson, residente en Nueva York, que ha venido a Europa en viaje de turismo traja la comisión de cuando visitase Burgos, depositar dos flores ien la fumba donde reposan los restos de nuestro héroe legendario Rodrigo Ríaz de Vivar, el Cid y su esposia dona Jumena.

Este encargo le fué encomendado antes de emprender el via-je por Mr Archer Huntugton, gran amigo de España, fundador de la Sociedad y Museo His-pano Americano de Nueva York y por su esposa la escultora americana Anna Hyatt Huntington.

Mr .Huntugton ha traducido al inglés la historia del Cid, y ha publicado varios libros de poesías enalteciendo la figura y las gestials del conquistador de Via-

Su esposa Anna, es autora de la hermosa estatua ecuestre der Cid erigida delante del Museo, idel que su esposo es fundador.

El lunes 10, en la Catedral, y sobre la tumba donde reposan las cenizas—desde el año 1921—del Cid y de su esposa, quedo cumplida la ofrenda que con tantos interés encomendo el matrimionilo almericano al anciano exembajador 1

### INFORMACION MILITAR

En el día de ayer cumplimentaron al general de la división los siguientes jefes y oficiales: PRESENTADOS

Don Julián Agut, capitán de Infan-tería del batallón de Montaña núm. 4, Don Fernando López, capitán de Sanidad del 6.º de Caballería.

«El vecinio de esta capital Isidro Herrero Herrero que habita en la calle de los Alfareros número 3, se presentará en las oficinas de esta Comandancia mi litar, de diez a una, con el fin de enterarle de un asunto que le interesa.

## La Encíclica y el socialismo actual Las sesiones de Cortes

CUANDO SE VA A DAR CUEN-TA ESPANA?

La sesión de layer tarde, en el Congreso de los diputados, con motivo de la proposición del senor Ossorio y Gallardo, constituyo la expresión fuel de lo que es el parlamentarismo, y de lo que puede esperarse de sus hombres

Sesión en la cual intervinieron aldemás el señor Ossorio y Gallardo. el presidente del Gobierno republicano señor Alcalá Zamora, el socialista señor Niembro, el también socialista señor Saborit, nuestro amigo señor Rojf (muy brevemente para hacer una acla-ración) y el alcalde de Madrid señor Rico, republicano Terrouxis-

Versio da intervención del señor Ossorio y Gallardo sobre la detención indefinida de los señores Galo Ponte. Fuentes Pila, y otros presos.

Qué bien hizo el señor Ossorio len no llevar su gato al Compre-so: a pesar de su momarquismo al servicio entusiasta y adulador de la República! Se hubiera esca-Joir ado eyendo las ponderaciones. rayanas en el servilismo, de su amo al Gobierno republicano.

Cuando, desde la tribuna de la Prensa, ofamos las ponderaciones sompletamente contradictorias de lla verdad, de la justicua y del bien moral y patrio, hechas por el señor Ossorio y Gallardo al Gobierno y después escuchábamos la prosa farragosa y sin contenido o con contenido de errores y sofismas y de lanzamiento de carmaza revolucionaria al hemiciclo, nos venía a la memoria el tiempo en el cual los señores Ossorio y Gallardo y Alcalá Zamora, luciendo las casacas minusteriales 'de la Monarquía, doblaban sus cuerpoi ante la majestad del Rey, y disfrutaban de todas las preemimencias anexas y gozaban del pre

Y Rois dijumiois: (cómio, al pasar el tiempo, cambian los hom-

El señor Ossorio, en su largo discurso, sostuvo muy graves errores: y no se acordó del bueni iderecho; ni mencionó cosa a gura atimente a la fe, como no fuera para decir a los católicos (dirigiéndos a las minorías de la que extremasen su contmporización con el Gobierno hasfa que éste hiciera lo que... le diese la gana. Qué eclecticismo el del señor Ossorio y Gallardo!

Si atroz fué la mayor parte (por sus sofisimas y absurdos) del discurso del señor Ossorio, el del señor Alcalá Zamora, muy huecol como todos los suvos, tuvo. parte herética y parte que fué una contradicción al Derecho racional. También arrojó a las mesnadas, a el subordinadas, pedazos de carne en forma de crítico revoluciorio, incluso recordando los suce-

sos de Jaca. El señor Ossorio, aunque adu-16 indeciblemente al Gobierno republicano, le acusó de las detenciones illegalles; actuando de abogado de los detenidos.

El señor Niembro, que, sin duda, aún conservaba el enardecimiento del lance de las bofetadas al señor Galarza, se promunció en términos de gran violen-cia, acusando al Gobierno de no hacer revolución y de hundir la

Dijo que el Gobierno iba a adabar con España. Uh socialista le illamo chulo: con lo que se promovió un es-

cándalo. Comentarios? Una priegunta, en vez de coimentario: ¿Cuándo se decide la gente chevente y de bien a arro-

jar todo esto por la Borda? l El reporter de los pasillos.

LA SESION DE AYER. Se abre la sesión à las cinco y veinticinco de la tarde, bajo la presidencia del señor Besteiro.

Las tribunas están rebosantes. Los escaños se pueblan com rapidez.

En el banco azul los señores Alcala Zamora, Casares Quiroga, De los Ríos y Largo Caballero. Aprobada el acta anterior se

entra en ruegos y preguntas. El señor Ajonso formula ruegos sobre la situación de los obreros de los puertos, sobre el trabajo de los pescadores del puerto de Santander, la construcción 'naval de Reinosa, etc. etc.

LA VIGENCIA INTERINA DE LA CONSTITUCION DE 1876.

Se da lectura a la proposición del señor Ossorio y Gallardo, pi-diendo la vigencia interina de la Constitución del 76, hasta que se

promulgue la nueva.

El señor Alcalá Zamora dice que el Gobierno da facilidad para que se tome en consideración; pero esto no significa conformidad con el fondo de ella, sino deseos de evitar debates múti-

Queda tolmada en consideración, la defiende el señor Ossorlo Gallardo.

Dir ge varios elogios al Gobier. no por sus aciertos. Mi interpelación—dice—no sólo les para Ilamar la atención al Gobierno, sino a la Cámara entera,

sobre la juridicidad de la República, problema capitalisimo, que ha de temerse en cuenta para la vida futura de España. Al mi requer miento sobre los

presos gubernativos el jefe del Gobierno ha contestado con una cortés evasiva, aunque muy re-

Se ocupa de la situación de don Galo Ponte y dice que le sorprende que a estas horas sea un preso gubernativo, con la presunción de una persecución que le dará una aureola que a su juicio. no merece.

Aun no he visto después de la caída de Primo de Rivera, que se havan hecho procesos por los varios delitos cometidos por quienes son incluso funcionarios del Estado (Muy bien.) Have aun en er escalafon. y

ejerciendo cargos. militares ique delinquieron y cuando ve esto se extraña de ver preso como un quincenario a un exministro que enido la desgracia de no tener dinero para escaparse.

Alude también a otros presos pooliticos y dice que esta manana ha estado en la cárcel y allí se ha encontrado con el señor Bal bontin y con el señor Fuentes Pila, que lleva ventiún días en prisión gubernativa, sin que nadie le hava llamado a declarar.

Hay sindicalistas y comunistas desde el 27 de junio, tambiént sin proceso, y de fechas más recientes hay cuarenta presos gubernativos.

Lee un telegrama en el que le dan cuenta de haber sesenta presos gubernativos en Bulbao. Se refiere al asesinato de Lavret y dice que Feced y Pallas siguen detenidos sin que se les hayla tomado declaración.

Si son ciertos los gargos que la Prensa publicó por qué no se les procesa? Y si no lo son ¿por qué se les detiene?

Van transcurridos dos meses y mada se ha hecho, Comprende que en los momen

tos difíciles no se puede proceder con la serenidad que en Tos normales, que el Gobierno no se considerana con fuerzas para una vida jurídica sin Parla-mento. Pero el Parlamento ya existe y es preciso saber si vatmos a tener una República ju-

Ha dicho Jun ministro que en España nada hay que conservar; otro día la Cámara dice que no corre prisa que haya presidente ide la República, con lo que se pone a las Cortes en el trance de ser Poder ejecutivo. Ha ido a Sevilla una Comisión

parlamentaria confundiendo fun-

#### SANATORIO QUIRURGICO

(Nuestra Señora de la Pledad) QUINTANILLA DE LAS TORRES (Palencia)

Este Sanatorio dispone de todos los medios modernos para practicar con la mayor garantía toda clase de operaciones

Cirugía General y Ortopédica, Dr. Abilio G. Barón, Garganta, Naríz y Oidos, Dr. Luis R. Zorrilla.

El primer domingo de cada mes despacharán la consulta de sus especialidades en este Sanatorio

Análisis de Sangre, Esputos, etc. etc.; Rayos X. Sala séptica y Aséptica; Calefacción Central

Consulta de Medicina, Cirugía y Partos Dr. Antonio Santos

ciones legislativas con las juridicas ,

Hemos leido que hay una pro-posición de la Comisión de responsabilidades que pide que la Cámara se convierta en Conven-

Continúa el orador diciendo que apoya la juridicidad de la República porque los intereses políticos y económicos han de basarse solbre los morales, que son la Justicia, la Libertad, la Democracia y el Derecho.

Donde no hayk esto, todo estará en peligro de quebrarse. ¿ Se dirige a los diputados de la derecha y les dice que les esperan dias muy amargos, și han de afrontarlos no con ira, sino con sentimientos de justicia, y acercándose más al pueblo ante los dolores del día de ma-

Habéis de convencer à vuestras (massas de que no tiemen derecho a vivir fuera de la ley, sino que han de venir a laborar con todos para el bien de España. Agradece a la Cámara la cortesía con que le ha escuchador (Algunos aplausos).

CONTESTACION DEL JEFE DEL GOBIERNO.

El señor Alcala Zamora contesta a don Angel Ossorio. Considera que la proposición les absolutamente insostenible. La pregunta del señor Ossorio se ha meditado en la anomalía que le pide a la Cámara cuando soli-cita la vigencia de la Constitución del 76

¿Se le puede pedir a la Cámara republicana que siquiera por unas horas vaya a restablecer la Constitución que la Monarquía deshizo? (Murmullos). Eso es imposible y la Cámara, de segu-

ro. no lo aceptará. Refiriéndose a los presos políticos dice que ya llegará el mo-mento en que la Cámara resuelva sobre ello y verá si se han cum plido los requisitos indispensa-ble dentro de la defensa también indispensable de la República.

Termina diciendo que el Gobierno no quiere represiones, sino paz respeto y cumplimmento del

Interviene el señor Niembro, que pronuncia un violento discurso de censura al Gobierno, siendo interrumpido constantemente con protestas de diferenes lados de la Cámara.

El señor Saborit también interviene para pronunciar un dis-curso de todos ministeriales.

#### Clínica Dental Jesús Arnáiz

ODONTOLOGO Lain Calvo, 38, 2.º Consnita: de nueve a una y de cuatro a sels

#### La festividad de San Lorenzo

En la iglesia parroquial de San Lo-renzo el Real, de esta ciudad, se cele-lebró el 10 con toda solemnidad la fiesta del Santo Titular,

Por la mañana, a las ocho, se celebró la misa de comunión general siendo muchos los fieles que se acercaron a la Sagrada Mesa a recibir el Pan de los Angeles.

A las diez y media, después de la Exposición de S. D. M., tuvo nugar la solemne, cantada por la Gapilla de música de esta S. I. M., actuando de preste D. Domingo Ortega, párroco de San Esteban y de diácono y subdiácono don Mariano Peña Gete, coadjutor de San City y den Sebestián tor de San Gil y don Sebastián Ruiz

Escalada, ecónomo de San Nicolás. Escalada ecónomo de San Nicolás.

Por la tarde a las seis y media, se celebraron las segundas visperas del Santo Titu ar, se rezó el Santo Rosario, novena, estación, y procesión con el Santísimo por el interior de la Iglesia, que fué llevado por el Excmo. Sr. Arzobispo de la Dió cesis, bajo palío, de cuyas varas enan portadores seis señores sacerdotes, berminándose con la bendición, reserva y adoración de la reliquía del Santo.

El templo se vió durante todo el El templo se vió durante todo el día muy animado de fieles.

### Dotes a doncellas

El Exemo Cabilldo Metropollitano en sesión celebrada aver manana ha adjudicado varias dotes, con motivo de la festividad de la Asunción de Nuestra Señora, Patronia de la Catedrall, ciudad y idiócesis, a las doncellas huérfamas de las parroquias siguienes: San Cosme y San Damián.—

Maria Concepción Fernández Viné. Ascensión Santamaría López, Marcelina Montes Hortiguela. Santa Agueda.—Ampiaro Pardo Lazaro, Natividad Villarriubia Ber-

zal, Guadalupe Pardo Lázaro. San Pedro y San Felices - Osoria Lozano de la Iglesia, Josefa Felicitas Ferrándiz del Río, María Solledad Ferrándiz del Río.

#### Rodrígo de Sebastian

MEDICO

Ex-interno del Laboratorio de Terapéutide Madrid y ex-ayudante de Bacteriología de la Junta de ampliación de estudios.

Laboratorio de análisis clínicos

VILLA DELICIAS (Detrás del Matadero) BURGOS Teléfono, 528

CLINICA DENTAL

Eusebio Moranchei

Y SOBRINO Eusebio Miguel

TODA CLASE DE OPERACIONES TRABAJOS DE ORO Y CAUCHO EXTRACCIONES SIN DOLOR

ESPOLON. 2 Y 4



Estoy completamente convencido... La Monarquía ha sido rémora y lastre del progreso hispano; y por eso, desde hoy, con mucha vista, renuncio a ser «juanista» y me hago, en conclusión, «republicano».

Me llamarán algunos chaquetero; pero yo soy sincero y digo las verdades frente a frente. Entre una mujer fea y otra hermosa, la elección no es dudosa; con la hermosa me quedo, francamente,

Y que la Niña es guapa y resalada, es cosa descartada que no resiste discusión ninguna; con otra gran ventaja: que es muy rica, si bien nadie se explica la razón ni el porqué de su fortuna.

El catorce de Abril entró en España; en su dulce compaña, y a horcajadas con ella en el machito, la cuesta del Poder subió Niceto: todo un hombre completo aunque ya por sus años cascadito.

Desde entonces acá todo es venturas; arriba en la alturas y abajo en las plazuelas populares; llegando a tal extremo la alegría, que no transcurre día sin dianas y retretas militares.

La peseta ha subido treinta enteros: ya no hay paro de obreros, ni se temen conflictos ni desmanes: ni el loco de Maciá, siempre tan cuco, se nos pone farruco al frente de sus «bravos» catalanes.

En Vizcaya, en Asturias y en Sevilla, nadie se mueve y chilla; todo quisque trabaja y obedece; y aun los frailes, antaño descontentos, hoy viven tan contentos sin anorar a Don Alfonso XIII.

La República hispana no los mira con ojeriza e ira; la República hispana los tolera; y nunca en ella llegarán las masas a incendiarles sus casas, como en tiempos de Primo de Rivera.

Hasta el Clero se muestra satisfecho, porque ve que es un hecho el remedio eficaz de sus apuros, con un aumento diario en las plantillas de quince pesetillas, que en tres piezas redondas son tres duros.

No se van a pagar contribuciones; pobres y ricachones todos podremos manducar de balde; y si alguno nos pasa la «receta», peseta por peseta deberá liquidárnosla el Alcalde.

República en España no es más que eso: paz, orden y progreso, cultura y bienandanza ilimitada .. De ahí que yo la acato y la bendigo y la esperanza abrigo de verla, de una vez, consolidada.

Renuncio a ser «juanista y alfonsino»; es otro mi camino, camino de justicia recto y llano, que va a dar, por mi suerte, en la espaciosa nueva plaza grandiosa del Régimen actual republicano..

SAGITARIO

#### Predicción del tiempo

Tiempo probable. Vientos fícios y moderados de dirección variable y cue-

fo claro. Navegación aérea: En el sur de España soplará levante moderado y en la ruta a Canarias habrá nubes que

no serán peligrosas. Navegación marítima: El mar estará tranquilo por el litoral español.

Nuestros lectores van a conocer

### La verdad sobre Rusia

#### La alternativa de Noain

Proximo el día en que Jaime Noain ha de tomar la alternativa en Bilbao. la Peña Taurina que lleva su nombre, ha organizado un banquete en su honor. El banquete tendrá lugar en el

Casino de Archanda el día 14 del actual y a el acudirán todos los amigos y simpatizantes del gran novillero, en vísperas de matador de toros. El pedido de tarjetas es enorme.

#### PHOTO CLUB

en constante propósito de favore. cer y fomentar la afición de la fotografía, además de su instalación de tanques (única en Burgos), para el revelado lento y de la tirada de pruebas sobre papel esmaltado de pordes artísticos (también único en Burgos), ha organizado sus trabade laboratorio, permitiendo ofrecer a sus clientes la entrega de fotografías durante la tarde, de todos los rollos llevados a revelar

hasta las doce de la mafiana. PHOTO CLUB, en vista de los constantes aumentos de precios de las mercancías, como consecuencia de la depreciación de nuestra moneda, ha conseguido, también en beneficio de sus clientes, la exclusiva de venta de películas a precios reducidos.

PHOTO CLUB AVENIDA DE LA ISLA, 9 BURGOS



Es usted bonita pero las canas la enveje-cen. Use Vd. la tintura

instantánea; de toda confianza; con certificados ofi-. ciales de ser inofensiva. Cada estuche Ileva un mechoncito de canas tefiidas para elegir el tono que convenga, desde el negro brillante al rubio pálido. En Periumerias

y Droguerias. Regalamos catálogo de la belleza. Pidalo a Intea, Apartado, 82, Santander.

#### DENTISTA

GUILLERMO NAVARRO Succesor del doctor Mardones Cirugía de la boca y dientes. Denta-duras artificiales de todas clases. Espe-

cialidad en trabajos de oro. Ultimos ade-RAYOS X

Plaza de Prim, 23 Burgos Consultas de nueve de la mañana a siete de la tarde

## DE LA VIDA LOCAL

EL SORTEO DE AYER

#### El segundo premio en Burgos

Otra vez ha sido favorecida la Administración de Loterías número 3, a cargo de don Eustasio Villanueva, con el segundo premio. Ya el día 11 de noviembre del pasado año correspondieron a dicha Administración 71.400 pesetas por el segundo premio también de 65.000 pesetas, y aproximaciones y centenas, has-

En el sorteo verificado ayer correspondieron 65,000 pesetas al número 27.891, la aproximación de 1.400 y ocho centenas de 400 cada una, por haberse vendido los décimos números 27.896 a 880, y los números 27,892 al 895, que hacen un total de 69.600 pesetas.

Se han presentado en la Administración con la fracción segunda del 27.891, el

con la fracción segunda del 27.891, e vecino de Quintanortuño don Isidro Ve-lasco Conde y la novena por don Fran-dsco Sanz, de los Barrios de Villagiego.

EL SORTEO DE NAVIDAD

Ya se han puesto a la venta en las Ad-

Ya se han puesto a la venta en las Administración de Loterías, los billetes para el sorteo especial de Navidad.

Habrá un primer premio de 15.000.000, un segundo de 8.000.000, uno de 4.000.000, uno de 1.000.000, uno de 750.000 pesetas, uno de 500.000, uno de 250.000, otro de 150.000, dos de 100.000, dos de 80.000, dos de 75.000, tres de 60.000, tres de 50.000, doce de 25.000, 1.317 de 10.000 y además las centenas, aproximaciones y además las centenas, aproximaciones

Habrá dos series de 40.000 números cada una a 2.000 pesetas el billete, di-vididos en vigésimos de 100 pesetas.

Las modificaciones que se observan, comparados los premios que se anuncian con los del año anterior consisten en el aumento en los premios 2.º y 3.º, que eran de 6.000.000 (y 3.000.000, respectivamente, y en algunos nuevos premios, entre ellos dos de pesetas 80.000.

#### PROPIETARIOS

La Agrupación Nacional de Propietarios, Huertas 30, Madrid, solicita vuestras cuotas.

La urgencia es máxima. Pronto será tarde.

#### Notas municipales

RESULTADO DE UNAS OPOSICIO-

El Tribunat, después de examinar los trabajos practicados en las oposi-ciones de oficiales terceros al servicao de jesta Corporación, acordó por unanimidad aprobar todos los ejercicios, proponiendo para ocupar dos vacantes a don Pedro Perez Cecilia Miguel con el mumero 1 y a don Jesús Pérez Córdoba con el número 2 de-clarando desierta la tercera, que se anunciará a nueva oposición,

EN EL MATADERO

Reses degolladas el 10 de agosto Bueyes 6, con un peso de 1297 kilos; terneras 4, con 144; carneros, 20, con 215 ovejas, 0, con 00; corderos 152, con 1165; cerdos 4, con 315'600.

Recaudación.-Consumos: 926;53 pesetas; matadero, 543'84; total; 1270'57 pesetas.

Reses degolladas el 11 de agosto Bueyes, 9; terneras 15; carneros, 50; ovejas, 0; corderos, 132; cerdos, 3.

Perfumería ORTEGA Artículas de belleza nacionales y extranjeros: Colonias, Polvos y Brillantinas en granel. Géneros de peinado y tocador: Tinturas, peines, peinetas, cepillos, etc., etc.

SASTRE

Ya se han recibido las novedades de la temporada ESPOLON, 8 BURGOS

## El Banco Hispano Americano

Sucursal de Burgos

Pône en conocimiento del público, que ha montado un nuevo servicio de CAJAS DE ALQUILER, para conservación de títulos, documentos, objetos preciosos, etc., etc.

Sin compromiso, puede visitarse nuestra instalación y estudiar las condiciones de arriendo, por trimestre, semestre o año.

#### Colonias Escolares

Los niños designados para formar la Colonia Escolar organizada por la Jun ta provincial de Protección a la Infancia, deberán hallafse el jueves próximo 13 dei actual en la Plaza de Prim de cuyo punto saldra el auto-móvil que ha de conducir a la Colonia a Spances. In las seis en punto de la mañana.

La Colonia de nifilas regresará a Burgos el mismo día 13 y llegará de nueve a diez de la noche a la citada Plaza de Prim.

#### TRIBUNALES

TETEN THEM AT THE Sefialamiento para el día 12. Recurso de revisión prodedente del Tribunal Industrial de Vizcayla sobre reclamación de salarios seguido entre la Compañía Telefónica Nacional de España, con don Hipólito Samaniego. Procurador, señor Gallardo; ponente, señor Juana; secretaría del licencia-

#### Una nueva obra de Derecho civil

Por Roberto de Ruggiero. Acaba de aparecer el segundo y último volúmen de este interesantísimo tratado, que se ocupa del Derecho de obligaciones, Derecho de familia y Derecho hereditario, con abundantes notas sobre el Derecho español, 20 ptas. Obra completa, 40 pesetas. Ventas a plazos.

#### EDITORIAL REUS, S. A.

Clases: Preciados, 1 - Libros: Preciados, 6. Apartado, 12.250.—Madrid

#### CAZADORES



Escopetas garantizadas desde 15 pesetas al mes. Harmerles finísimas de gran alcance y plomeo. Además, al contado, desde 200 pesetas, en adelante, regalo utensilios por valor de 20 pesetas. Modelos económicos de gatillos a la vista desde 25, 40, 55, 65, 90 y 125 pesetas. Descuentos especia-

les a los interesados JOSÉ CRUZ MÚGICA EIBAR

#### MEDICO-DENTISTA J. DEL VAL

Duque de la Victoria 19, pral. izqda Antes Plazuela del Arzobispo

#### Notas de Sociedad

Ha estado en esta ciudad, hospedán-dose en el Hotel Norte y Londres, en decano de la Universidad de Nueva York Mr. Philip Shertman, en viaje para estudiar las costumbres y tipos españoles.

NOMBRAMIENTO.

Ha sido nombrado teniente de las fuerzas del Cuerpo de Seguridad de esta capital don Atilano Roldán Roba-dor procedente del arma de Inten-

El domingo ústrmo en el Santuario de Santa Casilda, se celebró el ma-trimontal enface de las bellas y simpáticas señoritas bilbainas, hermanas Carmen y Pilar Rodríguez España, con los jóvenes de esta ciudad don Baldomero García Reol. conocido re presentante y comisionista de esta plaza y don José Polo Revilla, Industrial joyero y grabador.

La primer pareja fué apadrinada por don Florentino Rodríguez Melgosa médico retirado y por D.a Expectación Rodríguez de Irada padre, y her mana de la contrayente, y la segunda por don Benito Polo, padre dei novio y por la senorita Luz Rodríguez, hermana de la desposada.

Dió la bendición nupcial y celebro la misa de velaciones don Telmo Rodríguez España, coladiutor de la parroquia de San Francisco. de Bilbio, hermano de las contraventes.

Durante la ceremonia religiosa cantó

scogidas plegarias don Darío García Reof, tenor de esta S. I. M., hermano dei contrayente don Baldomero.

Los invitados fueron obsequiados con un sucusento banquete en el San tuario, servido por el encargado del mismo don Vicente García. Las felices parejas, que fian recibido muchas felicitaciones, a las cuales de-

seamos venturas sin finites en su nievo estado safieron en viaje de novios para San Sebastián y otras capitales.

NECROLOGICA.

Traidora enfermedad ha llevado al sepulcro, en la plenitud de la vida, cuando acababa de formar un hogar al joven don Esteban Alzaga Porras. empleado en el Banco Español de Cré-

Su entierro verificado ayer tarde, constituyó una verdadera manifesta-ción de dolor, asistiendo e el todas las clases sociales. Presidió el duelo el señor Director

de la Sucursal del Banco citado, el he mano del finado don Antonio, oficial de la Caja de Ahorros y Monte de Pie-dad del Círculo Católico de Obreros. hermanos políticos y otros familiares. Sobre el féretro llevaba el manto del Circulo de Obreros al que pertenecia er finado y en la carroza se vefan cuatro hermosas coronas, una dedica-Oda por la joven viuda la su esposo, otra por los hermanos, otra por la Juvenud Social del Circulo y otra de flones naturales, dedicada por sus compa fieros del Banco Español de Crédito, que asistían a Túnebre acto, así como el Presidente y Consejo de Goblerno del Círculo de Obreros y Presidente y Junta de la Juventud Católico-Sociel del mismo, y de todos los compassiones de la como de Compassiones de la color de la

ciai del mismo, y de todos los gremios Reiteramos a la desconsolada esposa hermano, hermanos políticos y demás familia del finado nuestro profundo pésame y a nuestros lectores pedimos una oración por su alma.

FABRICA DE MUEBLES Surtido de Camas en bonitos modelos y de muy sólida construcción Sommiers en modelo especial :: Mesillas de noche :: Lavabos Sillas :: Armarlos de luna :: etc.

#### TODO A ECONOMICOS PRECIOS DE FABRICA

VALDIVIELSO Y COMPAÑIA (Sucesor) Calle de Madrid y San Pablo (Frente al Hospital de la Concepción) BURGOS



Bella arrogancia \*

ostenta la mujer que toma

Jarabe de

### HIPOFOSFITOS SALUD

Combate con éxito creciente desde hace cerca de medio siglo

ANEMIA, PALIDEZ, POSTRACION

Aprobado por la Real Academia de Medicina. Pedid Jarabe Salud para evitar imitaciones. No se vende a granel.

Vinos finos de mesa, tintos y blancos (embotellados)

MARTINEZ LACUESTA HARO (Rioja)

Venta exclusiva para Burgos y Palencia

Casa Sancho BURGOS

#### Noticias yarias

Aver tarde fué asistida en la Casa de Socotro la anciana de 80 años, Jesusa Ortega Martín, viuda, domiciliada en la calle de Francisco Salinas, núm. 22, de erosiones y contusiones seves en la mariz y ambas manos, producidas por haberla imaltrata-do su nuera llamada Gregoria Alonso.

. . . PROXIMA APERTURA Almirante Bonifaz, 15 Productos de la

La oficina del Turismo hos envia da siguiente nota: Don Francisco Quevedo, dueño de

Imprenta Gráficas, se ha presentado esta mañana en esta oficina de Información con una paloma mensagara que dice entró anoche en su casa por el balcón, y como ésta tiene en las patas unos anillos con iniciales, Tieseaña tomar nota de ellas antes de

En la pata derecha tiene un phillo de aluminio con el núm. 28 en sentido vertical, y el 17.558. E. L. en sentido horizontar. En la misma pata, otro ani-llo de goma con el núm. 307, y un letrero del que solo es legible una L. y una I. por lo que sa supone quiera decir Liaja.

As imismo lleva en las alas y en la cola, el núm. 4 en tamaño mayor a los de los anillos.

Después de haber marcado en las alas el sello de la industria del señor Quevedo y el del Patronato Nacional del Turismo de esta oficina, se la dió suelta junto a la Casa de Socorro, pero sin duda por estar entumecida por alguna otra causa desconocida, no pudo volar, por lo que volvió a ser recogida por el citado señor Quevedo, quien dice la hene en su casa Plaza de la República (antigua Casa de Corneos, a la disposición de las autorida-

Burgos 11 de agosto de 1931.

#### TRASPASO

Por enfermedad y por el valor de las existencias, del antiguo establecimiento de ultramarinos y almacén de abonos minerales, materiales de construcción y carbones. Rosario Bastida, Briviesca, (Burgos).

Barriles de escabeche VERDEL y BONITO.—Se recibe diariamente en el almacén de coloniales, vinos y licores de IGNACIO PALACIOS, Pablo Iglesias, 12

El 10, a las nueve y media se declaró un pequeño incendio en la chi menea de la fábrica de recauchutado, establecida en la planta baja de la calle de San Pablo número 9.

Fué sofocado por los bomberos. 务 务 务

¿Desea usted adquirir una estilográfica de buena calidad y por poco dine-ro? Visite usted la Libreria LAIN CAL-VO, donde libremente podrá examinar un formidable Stock de plumas de las mejores marcas inglesas a los preclos de 4, 6,50, 7,50, 9,95 y 11,95 pesetas con plumilla de oro de 14 kilates y com pleta garantía .

#### SE NECESITA

Jefe molinero para fábrica de harinas, último sistema DAVERIO. Inutil ofrecerse sin buenas referencias. Dirigirse a don José Alvarez Barón, en Nogales de Pisuerga (Palencia)

UROSOLVINA es de efectos sorprenlentes en el reuma, gota, cálculos, arenillas; etc., etc.

SELECCION AVICOLA VILLANDRANDO

QUINTANA DEL PUENTE Ofrece pollitas LEGHORN de abril, que empezarán su puesta en octubre próximo.

El mejor surlido en



Vicente P. Canales A. Bonifaz 4. Burgos

Nuestros lectores van a conocer

### La verdad sobre Rusia

#### Notas Religiosas

Novena de San Roque

SAN LESMES.—Desde el 8 al 16 ambos inclusive, novena de San Roque, a las siete de la tarde en los días faborables, y en los festivos, a las tres y media.

SAN GIL.-Novena a Glorioso San

Dará principio el día 8 de los corrientes. Todos los días a las siete y media, misa rezada y a continuación se dirá la novena y gozos at Santo.

CARMEN. — Novena en honor del glorioso San Roque.

Todos los días laborables a las ocho de la tarde santo rosario, novena y

adoración de la reliquia de San Ro-服 版 申

(Este periódico se publica con censura eclesiàstica).

#### Sección de Estadística

REGISTRO CIVIL
Nacimientos. — Lore to Esteban Sáiz, Lorenzo Vivar Banco, Loren-

zo González de la Tone. Defunciones.-Juan Peláez Fernández, de Teoncedo (Oviedo), 74 años, Casa Caridad.

ESCOPETAS



DOMINGO DE PABLO

CATALOGOS GRATIS

Plaza Mayor, 50 BURGOS APARTADO NÚMERO 62

Sí señor,

Son tan excelentes los resultados que se obtienen para el desarrollo y engorde en toda clase de ganado con el acreditado producto Engorde Castellano Liras, que todo ganadero que lo emplea una vez para sus ganados, sigue usán-

dolo. Especial para cerdos y aves. Venta: Farmacias y droguerías.

#### GABRIEL SALA DENTISTA

CONSULTA DE NUEVE A UNA Y DE TRES A SEIS Almirante Bonifaz, núm. 4

Platería, Joyería, Bisutería fina de

JOSE POLO Fabricación de alhajas de platino y oro. Brillantes, perlas y demás piedras finas. Reformas, arreglos y gra-

> PRECIO FIJO Duque de la Victoria, 19

Las misas de ocho, ocho y media y nueve que se celebren en la Capilla de la Divina Pastora, así como las de nueve, nueve y media y diez en el altar mayor de la Iglesia de San Lorenzo y las que se digan en Poal (Lérida), Vinebre (Tarragona), en Barcelona en los PP. de la Sagrada Familia y la Exposición y Reserva en las Religiosas Esclavas de esta ciudad el jueves día 13, serán aplicadas por el alma de

EL SEÑOR

que falleció en Poal (Lérida), el día 13 de agosto de 1930

(Q. E. P. D.)

Su esposa, dofia María Esteve ly demás familia Ruegan a sus amis-

tades le tengan presente en sus oraciones por lo que les quedarán agradecidos.

Burgos-12-1931

#### INFORMACIONES TELEFONICAS DE MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

## De nuestra edición de ayer noche

lesta époda preparatorias para la

islemienteria, ante el temor de que

por la reforma agraria, pasen las

tierras as otras manos y pierdan las labores efectuadas. Ante ta-

les rumores se advierte que se

deben efectuar esas lobares se-

gun el uso y costumbre de buen

labrador y conforme a lo dispues

to en decreto de siete de fiunio próximo pasado y siempre que

lesas tierras fueran objeto de ex-

propiación, con motivo de la re-

forma agraria, las labores hechas serían indemnizadas o por aquel

que levantara la cosecha o por

U. A NOTA DEL BANCO DE ES

Madrid 11 (4 t.)—El golbernador

No deben extrañarse las dificul-

tades que al principio se presen-

ten para el estampillado de bu-

lletes de Banco, pues ahora ha de motarse la falta de troqueles.

del Banco de Esplaña ha facilitado

una nota en la que dice lo si-

lel Estado.

PANA.

MADRID

Consejo de ministros.--Referencia de lo tratado .-- Se habló principalmente de la discusión del proyecto de Constitución

Varias notas sobre la situación financiera.

Madrid 11 (4 t.)—A las once de la mañana quedaron reunidos los ministros en el ministerio de Hacienda para celebrar Consejo. A la entrada no hicieron manifestación alguna. Solamente el presidente dijo que llevaba asuntos

Los ministros no hicieron manifestaciones .

Presidencia.—A propuesta del presidente se examinaron el curso de los debates parlamentarias y y deseando rendir la debida defe ción, el Gobierno ha escuchado ide los frabajos acordándose por

lo más posible Comunicaciones — Restablecien do las conferencias tellegráficas de Prensa con la denominación ide mensajes telegráficos de Pren-

Autorizando al ministro para laprobar el pliego de condicio-nes técnicas y económicas para la adquisición de dos coches com destino al servicio de Correos. Reformando la redacción de vatrios artículos de la disposición

Economia. — Concediendo examen extraordinario a tres alumnos de la Escuela de Ingenieros industriales que han aprobado to-da slas asignaturas del curso or-

los delegados provinciales de Be-llas Artes en el artículo 2º del capítulo 3.º del reglamento de Monumentos

para las obras de construcción de la prisión provincial de Gra-

la calidad de anticipo

chez Roman

Madrid 11 (4 t)—El ministro de Economía ha ficilitado la si-

mente en Andalucía, no se han practicado las faenas propias de

supone una

VERDAD

más que dos a la Central y algunos pocos que se han enviado la provincias. Tan pronto como la Casa de la Moneda facilite Clasa de la Moneda facilite troqueles, las operaciones se lle-varán con toda rapidez. El objet oprincipal del estampillado es facilitar la apertura de cuentas corrientes que pueden abrirse en cualquier Banco.

NOTAS FINANCIERAS.—LAME-JORA DE VALORES.

Madrid 11 (4 t.)—Según infor-mes facilitados por el Banco de Esplaña, la situación financiera ha mejorado sensiblemente. Las dobles se van liquidando conforfine van venciendo y solo faltan por liquidar dos millones de li-bras. Se ha llegado al conven-cimiento de que la ejevación de la moneda extranjera se debe úni calmente a factores psicológicos.

-En los círculos financieros se habla de un nuevo envío de pro al extranjero,

-Se ha reunido el Consejo superior Bancario para tratar de la concentración de Bancos, no porque los momentos sean inquietantes, sino porque así lo aconsejan ias circunstancias.

GITANILLO, MORIBUNDO.

Madrid 11 (6 t.)—A las cinco de la tarde el estado de Gianillo era com-pietamente desesperado. Desde ayer no ha recobrado ef conocimiento. Se le sostiene la vida con balones de oxíge-no. El estado dei diestro es completamente desesperado.

PLAZA A CONCURSO

Madrid 11 (6 t.)—La «Gaceta» publica hoy una orden anunciando a concurso de traslado la plaza de auxiliar de la sección de Ciencias de la Escuela Nor-Hasta ahora no se han facilitado mal de Maestros de Burgos.

#### **PROVINCIAS**

#### Los conflictos sociales.--Agresiones en Bilbao .-- Atracos .-- 40 kilómetros a pie en busca de trabajo.

Bilbao 11 (4 t.)—Anoche se produjo, por atentado crimunal, un peque noincendio en el periodico na «Gaceta del Norte» que por fortuna no ha revestido exces va

Según la versión que se Lene de la versión del suceso, poco lantes de las diez de la noche (merodelaban por los airededores del periódico tres sujetos, uno de los cuales se acercó al periódco y lanzó a los sótanos del mismo una botella de gasolina que Levaba escondida bajo, la chaqueta En los sótanos del periódico están insalados la rotativa con el resto de maquinaria, y el almacén ide bobinas de papel. Desdués de arrojar la botella encendió una pequeña bengala y la lanzó tambien al sótano, determinando el incendio que, por foruna, fué adviertido a los pocos momentos.

da urgencia y lo sofocaron sim que se quemase mas que la puerta del periódico y la planta baja; pero la acción del agua produjo grandes desperfectos en la maquinaria, estropeando numerosas obinas, por lo que en este momiento se nos dice desde la «Gaiceta del Norte» que probabliemen-

OTRO HECHO SANGRIENTO.

salias entre los grupo de dis-tintas banderías políticas que ha-ce tiempo venían propugnándola, comunista de ayer, y no riña que costo la vida a tres hombres,

en regent

liquidación

SORPRENDE

se ha registrado otro suceso sangriento, a consecuencia del cual han caído uno más y dos heridos, los tres comunistas.

El hecho ha ocurrido en Sestao y la referencia que tenemos del mismo es la siguiente: Esta noche salian sobre las diez de un centro comunista enclavado en la calle de Cruz Cueto, de la citada anteiglesia de Sestad, tres amigos, sidos los tres, llamiados Pablo Pe ricacho, de 37 años: Dionisio Alon so, de 29, natural de Oca de Trebián (Logroño) y Luis Ruiz Diez, paisano del anterior y de la misma edad

En el momento de salir, unos individuos desconocidos, que se encontraban apostados en una esquinas, amparados por la obs-curidad, hicieron varias descargás cerradas de disparos de pistola, cavendo los tres heridos. Al ser reconocido Pericacho, se le apreciaron tres heridas de arma de fuego, una en la región temporal derecha, otra en la región iliaca anterior y otra en el antebrazo izquierdo. Su muerte debió ser instantánea, Diomisio Alonso, tenía hu balazo en la pierna derecha, de pronostico menos grave y José Luis Ruiz Diez, otro balazo en el tercio inferior del muslo izquierdo con probable frac tura del mismo, de pronóstico grave Los dos heridos fueron trasladados al Hospital civil de Bastirto, y el muerto, al Depósito judicial.

La Guardia civil y la munici-pal de Sestao comenzaron immediatamente a realizar pesquisas para detener a los autores: pero hasta ahora no he sido h bido ninguno de ellos,

PIDEN PAN Y TRABAJO.

Cordoba 11 (6 t)—En la plaza del Mercado se reunieron un centenar de parados que se di-rigieron en manifestación pacífica al Gobierno civil, portando varios dartelones pidiendo pan y

También sollicitaban explicaciones sobre la inversión de las seis-

trevistarse con el gobernador. Es-te les reprendió por haber celebrado una manifestación no autorizada, faltando así a la ley. Como el comocido comunista Manuel Hernández se insolentara con el gobernador fué detenido y registrado su domicilio se hallaron sellos de cotización. Se han redoblado las precaucio-

Los guardias de Seguridad di-

designaron una comisión para en-

nes ante el temor de que esta noche se reproduzca la manifesta-

VIOLENTO CHOQUE DE DOS CAMIONETAS.

Vitoria 11 (6 t.)—Cerca de Vi-Marreal chocaron violentamente dos camionetas que conducían pes cado procedente de Erandio. Iban conducidas por Pedro Vélez, viecino de Valladolid y Antonio Almazán de Salamanca. Los dos con ductores quedaron tan gravemente heridos, que se teme fallezcan.

VICTIMA DE UN ACCIDENTE.

Vitoria 11 (6 t.)—En el hospital pro vincial ha fallecido a consecuencia de las heridas que recibió en un acciden-te de auto, el representante del Teatro Lara de Madrid. don Justo Navarro,

CONTRA UN ACUERDO SECTA-RIO.

Avila 11 (6 f.)—Rema granefer-vescencia en el vecindario por el reciente acuerdo del Ayuntamiento de cambiar el nombre de la plaza de Santa Teresa, por el de la República. Se preparan varios actos de protesta, entre ellos uno de desagravio.

UN EXITO DE LA LLIGA REGIONA-

Barcelona 11 (4 t.)—Los informes que por diversos conductos recogimos de la reurión celebrada anoche en la Generalidad permiten dar por seguro que constituye un éxito de los hombres de la Lliga Regionalista, o dicho de otro modo, una confesión tácita de orientación y sentido político de la mayor parte de los diputados del grupo de izquierda catalana; fué el señor Abadaí, en efecto, con los señores Hurtado y Carner quien acabó imponiendo su criterio. Todo hace presumir que en lo sucesivo será el presidente de la Lliga consultado con más frecuencia y de seguro más atendido que hasta ahora, incluso en los corros que se forman en la Generalidad, y que detrás de ciertas actitudes, que quieren ser más o menos enérgicas se dibuja reunión celebrada anoche en la Generen ser más o menos enérgicas se dibuj el propósito de que sea el señor Abadal quien, actuando discretamente en las Cortes, estudie cuál será el momento más favorable para plantear la discusión del

CONFLICTOS SOCIALES

Barcelona 11 (6 t.)—La hueiga de pesqueros se ha solucionado, habiendo zarpdo doce barcos para reanudar las

-La huelga de metalúrgicos sigue en el mismo estado, habiendo entrado al trabajo algunos obreros. También han reanudado el trabajo los enfermeros del hospital de San Pa-

LA CARTA DE DOMINGO Y ALOMAR Barcelona 11 (6 t.)—El secretario de Maciá ha dicho que de acordar la Generalidad se publique la carta de Marcelino Domingo y Alomar, se publicará a la vez la contestación de los parlamentarios y los conseignos de dicha enti-

Se rumorea que esta noche sale Maciá en dirección a Madrid.

tarios y los consejeros de dicha enti-

ATRACO A UN CHOFER

Barcelona 11 (6 t.)—En la carretera de Casa Antúnez un desconocido intimó pistola en mano al conductor de taxi José Vázquez que le entregase la recaudación. José entregó al atracador cuatro pesetas que llevaba.

UN INCENDIO,-LOS BOMBE-ROS EVITAN UNA CATAS-

Barcelonia 11 (6 t.)—En unas barracas de la Compañía del gas, de Barcelona, donde se funde el calor, originose un incendio, con lenorome canidad de llamas y de

Como en las proximidades existe un gasomero. Tos bomberos se esforzaron ante todo por aislar el edificio en evitación de una catástrofe como fo consiguieron luchando con grandes dificultades. ATRACO FRUSTRADO.

Barcelona 11 (6 t.)—En una joyeria de Sabadell, propiedad de don José Vargas, penetraron tres individuos que pistola en mano amenazaron a la dependencia. Esta, asustada en los pri-meros momentos reaccionó fuego y

cientas mil pesetas que se dieron para remediar el paro. traron en la tienda numerosas personas y entonces los tracadores pistola en mano se abrieron paso entre la muchedumbre aunque sin disparar sus armas. Después desaparecieron en un sutomóvil solvieron a los manifestantes que automóvil.

POR NO CUMPLIR LA TASA DEL TRIGO.

Córdoba 11 (6 t.)—El Gobernador ha multado con mil pesetas a cada uno a los compradores de trigo, Po-rras y Pérez Bañón, por comprar trigo a precio inferior ai de lasa.

VIAJE DE CABANELLAS.

Córdoba 11 (6 t.)—Ha pasado el general Cabanellas. Fue saludado en la estación por su familia que tiene aquí su residencia y por las autoridades.

LOS REGANTES.

Lorca 11 (6 t.)—Regantes de diferentes pueblos de esta región han llegado a esta ciudad. después de haber recorrido muchos de ellos 40 kilómetros a pie. Algunos llegaron tan extenuados que infundian verdadera las tima. En número de dos mil y entre ellos, varios propietarios y terratienientes se presentaron en la plaza del Ayun tamiento. La Corporación municipar se reunió en sesión extraordinaria acordando que se diera a todos de comer. Piden trabajo para poder continuar viviendo y han dicho que antes mo-rir que adoptar actitudes bélicas.

Nuestros lectores van a conocer

### La verdad sobre Rusia

EXTRANJERO

#### Hospital inundado: 400 muertos. Se agrava la situación en Cuba

CUATROCIENTOS MUERTOS.

Mankeu 11 (4 t.)—Et Hospital que regentaban los padres misioneros británicos del hospital que estaba situado en el barrio indígena se ha derrumbado a consecuencia de las inundaciones de estos últimos días.

A consecuencia de la catástrofe han perecido cerca de cuatrocientas personas. Fa'tan détalles.

EL DECRETO DE PRENSA.

persin I (6 "t.)—Er Gobierno dei Reich ha publicado un decreto mo- Francos dificando el promulgado recientemente acerca de la Prensa.

En su virtud los Estados no podrán obligar a los diarios a publicar notas oficiosas sin previo permiso del Gobier-

LA REVOLUCION CUBANA

Nueva York 11 (6 t.)—El expresidente de la República general Mario Menocal, ha desembarcado con dos ayudantes en la costa oriental de la isla para ponerse al frente de los sublevados.

### Sección financiera

Valores del Estado | Dia 10 Dia 11 Interior 4 % Serle F. de 50.000 61'25 61'25 - A. de 500 61'25 61'25 Exterior 4 %/o 73'25 Serie F. de 24.000 78'00 - A. de 1.000 Amortizable 4 % Serie E. de 25.000 - A. de 500 Amortizable 5 % viejo 81'50 81'50 Serie F. de 50.000 81'50 81'50 - A. de 500 Amortizable 5 % 1917 Serie F. de 50.000 A. de 500 Amortizable 5 % 1928 erte F. de 50.000 87 25 - A. de 500 Amortizable 5 % 1927 non impuesto 72'50 72'50 Serie F de 50.000 - A. de 500 72'50 72'00 Amortizable 5 % 1927 libro 88'75 88'75 Serie F. de 50.000 88'75 88'75 A. de 500 Amortizable 3 º/o 1928 60'50 rerie 11. de 250.000 61.75 - A. de 500 Amortizable 4 º/o 1928 erie H. de 200.000 72'00 72'00 - A. de 400 Amortizabje 4 112 % 1928 80'00 Serie F. de 50.000 - A. de . 500 80 00 Deuda Ferroviaria Serie A. de 500 - C. de 25.000 88'75 88'00 Valores especiales Cédulas Hipotecarias 82'00 81'50 4 por 100 90'00 90'00 ld. 5 por 100 97'50 97'50 ld. 6 por 100 Marruecos 5 por 100 Acciones Banco de España 520'00 518'00 - Hipotecario - Hispano Americano - R. de la Plata (nuevas) 135'00 Español de Crédito Central Arrendataria de Tabacos Explosivos Azucareras ordinarias 53'00 Allos Hornos Duro Felguera Madrid-Zaragoza-Alicanto Norte de España Obligaciones Norte de España 1.ª serle 6 por 100 Valencia 5 1/2 por 100 Alicante 5 por 100 1.º H.

— 3 1/2 por 100 H.

56'50 55'50

162'15 159 20

11'63 11'42

### Industrias Electro-mecánicas Lucetas para todos los fines del alumbrado interior y exterior infinidad de modelos Muestm Oficina Técnica contestarà gratultamente todas las consultas luminotécnicas que se hagan. La mejor luceta es la, Siemens J.E. Exposicion y Venta VITORIA 14 Tel 415

Francos suizos

cal, Sáiz de Carlos.

belgas (oro)

Cura el estómago «El Elixir Estoma»

Montaje de Centrales Eléctricas y de maquinaria en general Reparación de toda clase de maquinaria eléctrica y mecánica. Reparación y construcción de baterías.—Carga de baterías y acumuladores, 1.50 pesetas.

Instalación de luz, timbres, teléfonos y pararrayos. Venta de material eléctrico y ria maquina

Los que prefiere el público



CAMIONES

Agencia oficial:

Plaza de Alonso Martínez, núm. 2.--BURGOS

**SGCB2021** 

Se trata de una concentración de Bancos

El estampillado de billetes

CONSEJO DE MINISTROS.

corrientes

A la una y cuarto termino el Consejo. El señor Alcalá Zamora dijo que había estado presente a la reunión el presidente de la Comisión de la Constitución, señor Jiménez Asúa, conferenciando con el sobre la marcha de los trabajos de la Comisión.

LA NOTA OFICIOSA.

Madrid 11 (4 t)—El ministro de Instrucción facilitó a los informadores la siguiente referencia de lo tratado:

las posibles intervenciones en ellos rencia à la Comisión que ha de ldictaminar el proyecto de Constitulas explicaciones que el presidente de dicha Comisión señor Jiménez Asua, ha dado sobre la marcha unanimidad adelantar la discustón de dicho proyecto constitucional,

ide 23 de septiembre de 1930.

dinario y desean dar un avance a sus estudios o terminarlos antes idle su ingreso en fillas. Instrucción.—Comprendiendo a

de las cantidades presupuestas

Determinado las bases para el rescate de los bienes cedidos por

rrio y Gallardio la dimisión de la presidencia de la Comisión juridica asesora y nombrando pa ra sustituirle, a propuesta del mis mo organismo a don Felipe Sán-

LAS FAENAS DEL CAMPO. -PARA EVITAR ALARMAS.

guiente nota: En algunas comarcas, especial-

UN FIN DE TEMPORADA

de todas las sederías de fan-

tasía a tan bajos precios que

Lea siempre 'El Castellano'

Justicia.—Autorizando el gasto

Admitiendo a don Angel Osso-

INCENDIO EN LA «GACETA, DEL NORTE».

imporatnca.

Acudieron los bomberos con to-

(te no podrá salir hoy.

Bilbao 11 (4 t.)—Como era de presumir y temer se ha miciado ya la peligrosa táctica de reprey esta misma noche, sin duda como consecuencia del atentado

## De nuestra edición de mediodía

se en la revolución. Yo pongo ante la consideración de la Cámara si puede hacerse otra cosa que la que hago. ¿Es que puede permiturse a esos jueces

que durante ocho años se sometieron a la bota militar de la Dictadura, aten-

diendo puntualmente sus exclusivas in-

dicacioness, que se acojan ahora a la letra de la ley para no procesar y po-ner así obstáculos en el camino de la República? (Grandes aplausos).

Relata el caso de un juez que se ha

megado a procesar a un pistolero que estaba justamente demostrado por in-

dicios que frataba de cometer un alen-

tado contra una alta personaidad. ¿ Po-

día yo cargar con la responsabilidad

de que se cometiera ese atentado por

Otra voz: Habrá que aplicares a todos el método Azaña.

rando las detenciones ilegales que el

señor Ossorio le ha atribuído, y va de-

mostrando las razones que le han obli-

gado a mantenerías.

Ahora termina diciendo, el pue-blo nos juzgue a todos. (Grandes aplau sos en todos sos sectores de la Cama-

El "señor Besteiro pregunta si se

aprueba la proposición.

Li señor Ossono: Después de olr a

los oradores que me han combatido.

Se suspende la sesión a las nueve

Madrid 12.—Después de la sesión,

-Ya habrán visto ustedes que la

er señor Besteiro recibió a los perio-

tenía yo de que lo que conviene a quienes amamos el régimen parlamenta

rio, es que se planteen las cuestiones

Hoy se examinarán numerosos dic-

támenes de las comisiones y prosegui-rá la interpelación al ministro de Jus-

Hoy tenía el propósito de leer, al final de la sesión, la propuesta de la comisión de responsabilidades, pero su

presidente, don Carlos Banco, formuló

un voto particular. y por esta causa se ha aplazado la lectura de la propo-

sición para hoy, que se leerán conjuntamente ésta y el voto particular.

Le pregintaron si se leería el dic-tamen de la comisión de Constitución

esta semana porque parece que ya ha

dictaminado dos títulos. El señor Besteiro contestó: —Creo

que, efectivamente, se leerá esta sema-

Se me ha indicado la convenien-

un respiro, pues a sus miembros

cia por parte de la comisión de que se

fes atraen las sesiones y no fnablajian

que no se suspendan las sesiones.

a la la luz del día, pues así es como

DECLARACIONES DE BESTEIRO.

El señor Galarza continúa enume-

Una voz: ¿Y qué le han hecho a

un prurito legalista?

retiro la proposición.

distas, y les dijo:

se resuelven mejor.

menos cuarto de la noche.

MADRID

#### Empiezan a llegar los socialistas asesores del ministro de Hacienda

Ossorio retira su proposición en el Congreso

FINAL DE LA SESION DE AYER .- toy exponiendo fa vida como la expu-INTERVIENE GALARZA.

Madrid 12.—Interviene er señor Galarza, y, contestando a las denuncias der señor Ossono sobre las detenciones gubernativas. dice que si dejana fibres sus sentimientos abriria a todos esos presos las puertas de la carcer, abrazándolos y flamándolos camaradas, pero no lo hace porque su obngación le lleva a defender la República Hay algunos que desearian la liber-tad de los extremistas de la izquier-

da pero juego son los mismos que van a protestar de que el general Mola hava sido libertado provisionalmente. Otros, en cambio. desearían ver en la calle a los monárquicos, pero encerratros a los sincicalistas y la Tos extre-

Si el Gobierno no hubiera utilizado los plenos poderes que él mismo se abrogó, no sabemos dónde estaría aho-

ra la República. Protesta el señor Ossorio de la detención gubernativa de don Galo Ponte, diciendo que no está procesado por ningún tribunar, pero yo digo que está procesado por el Tribunal Supremo.

El señor Ossorio: Pues en la cárcei figura como preso gubernativo, El señor Galarza: Es que los ma-gistrados del Tribunal Supremo es-timaron después de procesarío que po-día quedar en libertad, y el Gobierno no podía consentir que éste también pudiera escaparse como se escaparon sus compañeros de Dictadura como se escapó uno de los ministros del Gobierno Berenguer, que dió su palabra de honor de no moverse de determinado pueblo. Yo hablo así como diputa-

El señor Ossorio: ¿Y qué dice su señoría como director general de Seguridad?

El señor Galarza: Yo no he interrumpido a su señoría. El señor Ossorio: Perdóneme, no he

podido reprimirme. El señor Galarza: También yo he tenido que hacer grandes esfuerzos para reprimirme ante los sofismas de su

El señor Ossorio : Yo no he podido; es la juventud que explota. (Risas). El señor Pérez Madrigal: Es la vejez que apesta.

El señor Ossorio: Eso de apesta no es muy parlamentario. El señor Pérez Madrigal: Tampoco es muy parlamentario yenir aquí la insultar a la juventud como lo hace

El señor Besteiro agita la campa-nilla y manda sentarse al diputado in-

El señor Galarza continúa justificando la detención de don Galo Ponte. seme cuando me encuentro con la mi-

tad de mi vida arrostrando la impopularidad desde este cargo, que acablará por llevarse el poco prestigio que había conquistado en mí vida política, y de esta manera puede decirse que es- l con la asiduidad intensa que sería con-

venuente. Una suspension, aunque pe-quena. de las se loures, les daria dem-po para trabajar intensamente y berminar sus trabajos.

opino que las vacaciones parlamentarias podían hacerse a fines de la semana siguiente, pues la petición de la comisión constitucional no puedo rechazarla aunque sea cediendo un poco en mi infransigencia para que no se suspendan las sesiones.

EMPIEZAN A LLEGAR LOS SOCIA-LISTAS ASESORES DEL SENOR

Madrid 12 (12 m.)—Anoche Ilegó el diputado socialista Auriol. Se había anunciado que vendría con otro diputa do llamado León Blun para asesorar al ministro de Hacienda, pero Blun ha netrasado su viaje.

Anunció Aurior que vendrá pronto así como otros socialistas franceses. belgas y alemanes que se proponen visitar España con motivo del advenimiento de la Repúbica.

DOMINGO HABLA DEL ESTATUTO CATALAN

Madrid 12. — Celebraron una extensa conferencia con el ministro de Instrucción ública los señores don Gabriel Alomar

Parece que se trató de la carta que don Marcelino y el señor Alomar envia-ron al señor Maciá cuando estaban reunidos los diputados catalanes en la Gene-

El ministro de Instrucción ha facilitado unas declaraciones respecto a la carta que envió, en unión del señor Alomar, a la reunión de parlamentarios catalanes. Se ha dado a la carta una impor-tancia que no tiene. Imposibilitados el señor Alomar y yo de acudir a la reunión de Barcelona, necesitamos expresar nuestro criterio ,y éste no es contrario al Estatuto, ni a su presentación, ni a su discusión.

Lo que hicimos en la carta que tenía carácter puramente confidencial, era so-meter a la aprobación de los reunidos el momento de mayor conveniencia para las finalidades de Cataluña y de la Re-

Juzgado por ellos el problema de distinta manera, nos sometemos al voto sesión de hoy ha sido importantísuma de la mayoría. e interesante confirmando la idea que El pacto de

El pacto de San Sebastián que se discute, señala terminantemente los compromisos que existen por parte de Cata-luña y del Gobierno.

Yo tengo la seguridad de que el Go-bierno se ajustará a ello, no solo por deber, sino por conveniencia cordial y doctrinal, y que Cataluña puede tener la certeza de que sus derechos estarán v están garantidos.

DECLARACIONES DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION.

Madrid 12.-Ei ministro de la Gobernación recibió a fos periodistas, manifestándoles que le había visitado una comisión de fabradores de la provincia de Toleuo, los cuales le comunicaron que allí existe un sedimento de anarquia que parece pretende hacer presencia cuando negue la época de la siembra, para producir os trastornos

El señor Maura dijo que suponia que uniforme el gobernador de Toledo tendría noticias de este asunto y que habría adoptado las oportunas medidas para evitarlo, pues de no ser así, habría dimitido ya.

Confirmó el ministro a los periodistas la agitación que reina en Bilbao, entre socialistas y comunistas. También los nacionalistas realizan movimientos sospehosos, habiendo dado órdenes concretas gobernador para que restablezca la

Refiriéndose al depate parlamentario dijo que había sido lamentable y un día perdido. El señor Ossorio estuvo brillante v hábil, pero sin eficacia parlamenta-

ria, ni para él ni para el Gobierno. Añadió que hubiera deseado intervenir, pero no lo hizo por no alargar el

El Gobierno no solo no renuncia, sino que utilizará todos los medios necesarios para defender el orden y la República, Terminó diciendo que la comisión que entiende en el proyecto constitucional había aprobado hoy más de cuarenta artí-

Insista V. en sus ánuncios y tocará pronto el beneficio INGENIEROS DE CAMINOS

INGENIEROS INDUSTRIALES

Hay internado \_\_\_\_

Plaza de la Lealtad, 4

MADRID

PROVINC: AS

#### En Córdoba es descubierto un movimiento revolucionario de carácter comunista

En Zaragoza los sin trabajo intentan asaltar los Bancos, edificios públicos y joyerías

EN CORDOBA ES DESCUBIERTO UN MOVIMIENTO COMUNISTA REVO- trasladará a Madrid.

Córdoba 12 (12 m.)—Esta mañana ha aparecido la ciudad ocupada militarmente. Fuerzas de la Benemérita, de Seguridad y del Ejército patrullan por las calles y han ocupado los lugares estra-

La causa de estas precauciones ha sido el haberse descubierto un complot re-volucionario que debía haber estallado aver a las doce de la noche en todos los

pueblos de la provincia. El movimiento se había iniciado por el partido comunista y se hallaban com-plicados numerosos alcaldes y organiza-ciones de los pueblos donde se habían repartido profusamente circulares de la Confederación General del Trabajo y del partido comunista. También estaban comprometidas la Asociación de campesinos

y los sindicatos obreros.
El gobernadr tuvo conocimiento de lo
que se tramaba por haber interceptado
una comunicación dirigida a la Alcaldía
de un pueblo cercano de Córdoba llamado Villafranca en la que se ordenaba
la delaradón de la hualra general con la declaración de la huelga general con todas sus consecuencias y como protesta de lo ocurrido en Sevilla.

El gobernador ordenó registros domi-ciliarios y se cacheó durante toda la noche deteniéndose a todos los dirigentes del movimiento que eran los comunistas Pedro Algaba y Manuel Hernández. Este se insolentó con el gobernador por la mañana con motivo de una manifestación de protesta que era el preludio del mo-

También han sido detenidos los sindicalistas Nieves y Torres.

La impresión es que el movimiento ha

sido fracasado gracias a la intervención del gobernador. Sin embargo reina gran inquietud y los comercios están cerrados. REUNION DE LOS TRIGUEROS ZA-

MORANOS

Zamora 12 (12 m.)—Los agricultores de Iniestra, se han dirigido a todos los labradores de la provincia para celebrar una Asamblea en la capital, encaminada a buscar remedio a la situación creada al no cotizarse el trigo por falta de de-

La Asamblea se celebrará el día 18 y se propondrá la instalación de un de-pósito oficial de trigos para la provinse unifiquen las tarifas de trigos harinas, que se fabrique única harina integral y otra para la fabricación de pan

Se ha nombrado una comisión que se

EN VIAS DE ARREGLO.

Barcelona 12 (12 m.)—Se ha celeorado una reunión de huelguistas de la Telefónica en la cuar se dió cuenta de as gestiones reafizadas por la delegiación que fué enviada a Madrid con el fin de participar en la conferencia de comunicaciones, logrado lo cual podría ser el principio de la terminación de

ALCALDE DESTITUIDO.

Cuenca 12 (12 mi.)—El gobiermador civil de esta provincia, don Manuel García Rodríguez, ha destituído de su cargo de alcalde al arquitecto municipal don Fernando Alcántara, por suponérsele com plicado en un movimiento momárquico y acusado de relaciones con los sindicalistas.

INCIDENTES EN SODUPE.

Bilbao 12 (12 m.)—Con motivo de los festejos que se celebran en Sodupe y durante el concier-to que daba la banda municipal de música, un numerosp grupo de republicanos pretendió y logró colocar la bandera tricolor en el kiosco entre las protestas ide los nacionalistas, que con su: airada actitud obligaron a los mústcos a abandonar el mismo, dándose por terminado el festejo.

LOS SIN TRABAJO INTENTAN

Los ánimos se hallan muy ex-

ASALTAR LOS BANCO'S.

Zaragoza 12 (12 m.)—A causa

de la amenaza de los sin traba-to de que si en er plazo de 21 horas los ejementos pudientes de Zaragoza, no remediaban su su-tuación, tomarían represaltas, esta mañana han salido las tropas de la guarnición de paseo millitar desfilando por las calles al son de sus músicas.

El gobernador ordeno que fueran tomados los sitios esratégicois, establicciéndoise retenes de vigilancia en los Bancos y edificios públicos, así como también en tiendas de comiestibles y joye

expi

noo

vien

mar

lebr

mis

imp

rina

se

fam

y n

dille

que

lar

act

par

Va

est

tos

Esta medida se debe a que los obreros sin trabajo habían accirdado asaltar en el día de hoy, los Bancos joyerías y otros comercios, en vista de que el Gobierno no resolvia su situación. La Cámara de Comercio, conocedora de estos acuerdos, decidió que el comercio cerrara sus puertas y así han aparecido esta mañana. El gobernador, con el jefe de Policía, recorrió los lugarles más vigulados de la ciudad, obligando a abrir las puertas de los comercios que tenían cerra-

El número de parados es de 5.000 y sie teme que caigan sobre talleres y fábricas, flonde también se ha establecido una gran vigi-

lancia. Los obreros sin trabajo manifestaron que su propósito era ella acudir a los balleres, fábricas, lobras publicas y particulares para trabajar a toda costa, pero se sable que el acuerdo secreto era que esta tarde, a la salida del trabajo, comenzaría el asalto de flos Bancos, joyerías y tiendas. Ante la gravedad del monten-

to se concentro la Guardia civil, que, ya digo, patrulla Tiesde primeras horas de la manana. Hasta ahora no se ha alterado el orden L / --

> Se vende papel blanco para envolver

### Balneario de Valdelateja (Burgos)

Situado a 50 kilómetros de la capital y 30 de la estación de Cabañas de Virtus en combinación con los trenes correos de la Ropla y en la carretera general de Burgos a Santander. Verdadero Sanatorio para enfermos de estómago, reumatismo, nutrición, sistema nervioso escorfulismo y matriz. Servicio de mesa por pensión a la carta y comidas de encargo. Hermosa estación veraniega para turismo y recreo, todo a precios módicos y bajo la acertada administración del próximo pasado año.

SALIDAS DE COCHES: de la capital, a las 7'30 de la mañana y 3 de la tarde y regreso de los mismos, a las 9 de la mañana y 3 de la tarde.

Apertura del establecimiento, del 15 de junio a 30 septiembre

#### Obras de lujo Cartas-Sobres Programas TALLERES TIPOGRAFICOS Etiquetas envío Folletos Facturas Esquelas de Carteles Prospectos Circulares RAPIDEZ PERFECCION BARATURA TRES CARACTERISTICAS DE ESTOS TALLERES Talonarios Tarjetas visita CALLE DE SANTANDER, NÚM. 12 Obligaciones v comerciales Cheques Carnets Invitaciones Estampas BURGOS Modelaje para Besalamanos oficinas, etc.

## Especialidad en merinos para manteos

## SUCESOR

dé

FÁBRICA DE PAÑOS Y NOVE-

DADES DE LANA Y ESTAMBRE

SABADELL

DESPACHO: CALLE DE YLLA, 56 TARIFA Hasta 15 palabras 0'60

ptas. inserción. Cada cinco palabras o fracción más, 0'15 ptas. Bolsa provincial de trabajo, GRATIS.

Pida usted Jabon Chimbo.

Papeles pintados para ha-Perfumeria Casa Fuentes, Santander 6.

Novillas holandesas de se gundo parto, veinte litros de leche, se venden a precios módicos en el Establo del senor Moliner,

Se arriendan, los locales que ocupó la redacción de EL CASTELLANO (Santander, 12, entresuelo), propio

para oficinas. Informes: Federación Burgalesa (Santander, 12, bajo,

Terneras, de pura raza holandesa, recién nacidas, se venden en el Establo del señor Moliner.

Almoneda de varios muebles y plantas. Barriada Militar, Plaza de Entrada, número 8.

dos casas de campo con huerta, en Castañares, 6 kilómetros de la capital Informes: Calera 51, habi-

Se arriendan o se venden,

tación número 2. Se arriendan en la calle de Villalón, núms. 34 y 36,

para vacas y viviendas. Para tratar: con don Tomás de la Puente, Procurador núm. 1.

(Barrio de San Pedro de la

Fuente), dos cuadras grandes

Se necesita, muchacha que entienda de cocina y otra para la limpieza, con buenas referencias; también se necesita asistenta joven, para la impieza. Arco del Pilar 9.

Se ofrece hortelano. Razón: Huelgas, n.º 82.

Calle Procurador, n.º 11, habitación n.º 8, modisia muy económica, servicio a domicilio y en su casa.

Se necesita mujer o chica, de 20 años para arriba. Plaza de San Juan n.º 9, 2.º. Informarán en la misma.

Ama para criar en casa de os padres, se necesita. Razón: Benito Gutiérrez, número 1, piso 1.º.

Pisos, con calefacción y cuarto de baño, se alquilan. Razón: Oficinas de la Federación Burgalesa, Santanler 12, planta baja,

Se vende un motor seminuevo, que ha trabajado sólo cuatro meses de noche: fuerza 12 a 14 caballos. Se vende por precisar otro de 30; y puede verse quien lo desee como trabaja, lo antes posible, en Quintanilla San García, Provincia de Burgos.

Chauffeur mecánico, se Razón: Lain Calvo, 10, tercero.

Decoración, papeles pintados, persianas «Linoleum», últimas novedades, gran surtido y economía. Colocación y entrega inmediata. Venta, muestrarios y pre-

supuestos: Droguerios MARcos. Pérdida de un perro foxterrier, blanco, con collar de

Se gratificará a quien lo entregue en la Guardia Mu-

Desearia, señora o matrimonio, precios económicos, cediendo dos habitaciones inmejorables. Razón ésta Administración

Joven mecanógrafa, ofrece

Clara, n.º 23, 8.º, derecha.

sus servicios y conocimientos generales como meritoria en Comercio, oficina ó centro de Sus padres viven: Santa

Joven panadero, se ofrece bien impuesto. Razón Marcelo Sendino.

Joven. Ofrécese, mozo al macen, ordenanza, cobrador Progreso núm. 7, Gaspar

Arriéndase, local para al-macén, sito Parra, n.º 12. Informes: San Lorenzo,

Traspaso. Se hace de la acreditada posada y casa de comidas de la Llana de Adentro, número 5, por no poderla atender su dueño al tener que ocuparse de otro negocio. Informarán en la misma.

Venta de 25 gallinas y pa lomas. La Ventilla o Villayuda, Granja. Vendo, bocoyes usados,

bien envinados, muy baratos. Pablo Barbero, Miranda, 9, segundo.

1 Bargueños, lámparas y muebles artísticos. Precios de fábrica. Proyectos y presupuestos gratis. Aparicio y Ruiz, 8.

Se alquilan, planta baja y habitaciones, sitio céntrico. Razón: en esta Adminis-

Alonso Martinez 12, 2.°. Se vende Citroën, 10, H.P. 2-4 asientos, seminuevo. Razón: Calera 21, 3.º, izquierda. Burgos.

Se vende un coche de niño.

Se necesita cocinera. Calle Diego de Siloe, Villa Jesús (Las Casillas). Motor Crosley de aceites

pesados 28 H-P. nuevo, se Calle Madrid, Fábrica de Sierra, Florencio Martinez.

Talonarios de inquilinato se venden a 1'50, en la imprenta de este periódico.

Fotografía Espiga. Retratos admirablemente ejecutados. Precios sin competencia. Avellanos, 3. Burgos.

Local, para comercio o industria se alquila, en la calle de la Moneda. Razón: Oficinas de la Fe. eración Burgalesa, Santan-

ler 12, planta baja. Leche pura de vaca. Se vende a veinte y cinco céntimos cuartillo en Almirante Bonifaz, número 17.

Vendo barato Peugeot ' caballos. Razón en esta Administración.

Aceitunas manzanilla sevillana de la acreditada marca V.ª de Diego Gomez, de Sevilla, en barriles y latas de 1<sub>1</sub>2, 1, 2, 5 y 10 kilos netos garantizados. En el Almacén de Coloniales y Vinos de todas clases de Ignacio Palacios Merced 12, Burgos.

Se vende, perro de caza y Calle de las Trinas, núme-

ro 6 (taller).

HILO SISAL, para máqui SOGAS DE ESPARTO; Especiales para acarrear mies. VENCEJOS, de gran resistencia y duración. ESCOBAS DE BEREZO.

Apropiadas al uso de la era Grandes existencias, des uentos según cantidad de compra en el Almacén de Cooniales, vinos y licores de Ignacio Palacios.

Guantes Suecia, gran colorido, precios baratísimos. Maoplas, Cabritilla, Gamuza ecia, lavables, gran surtilo. Liquidación guantes hilo seda. Fábrica: Paseo de los Pisones, 8.

Extravio de una perra de caza, pointer cruzada, blanca, manchas rojas en la cabeza, atiende por «Sola». Gratificarán en Isla, 87.

ESCABECHES, de bonito, besugo, palometa, sardina, Aguja, chicharro, etc. de calidad garantizada, marcas acreditadas (Albo y Villarias) precios especiales para 5 y 25 cajas, en el Almacén de Coloniales, vinos y licores de Ignacio Palacios.

¿Usted necesita tra

¿Usted necesita un obrero, un operario?

Se lo anunciaremos

gratis en esta sección

Relojes buenos de bolsillo pulsera, pared, despertadores composturas garantiza-

Victorino Gredilla, Paloma, 56 (frente a la Catedral. Vendo, camioneta FIAT, 2

coneladas, a toda prueba, fasilidades pago. Informes: Faustino Cerezo,

Villamayor de Treviño. SIDRA NATURAL, de Asturias, embotellada y en barricas, precios reducidos para vendedores según cantidad en el Almacén de Coloniales, vinos y licores de Ignacio Pa-

**SGCB2021** 

## De Valdenoceda

#### UN HOMENAJE

su mayoría se encuentran fuera, unos empleados en la Compañía del Ferrocarril del Mediterráneo y otros en el Ejér-cito, sirviendo a la Patria, y los cuales expresamente vinieron a presenciar el homenaje que su tío y padre, respectiva-mente, se rendía, se aplazó dicha fiesta para lei dos del corriente mies.

Don Antonio Aguirre nació en Valde-noceda el 7 de noviembre de 1847 (cuennoceda el 7 de noviembre de 1847 (cuenta pues con 84 años), hizo la carrera de profesor veterinario en el Ejército, y viene ejerciendo esta profesión desde el año 1874, siendo también inspector de carnes e higiene pecuaria desde que fué creada esta clase de servicios.

Fué anunciada la fiesta a las diez de la researa con el disperso de unas cuentas

mañana con el disparo de unas cuantas docenas de cohetes, teniendo lugar la celebración de los oficios divinos a los que asistió una numerosa concurrencia. Ofició la misa el muy digno y culto párroco del pueblo don isidoro Fernández, auxiliado por el de igual clase de Quintana de Valdivielso don Julián Alonso y por don Fausto Angulo, capellán y cantor que fué de la Casa Real.

Una vez terminado el sacrificio de la misa benedia el partenera del muelo.

misa bendijo el párroco del pueblo, la medalla que tan merecidamente iba a ser medalla que tan merecidamente los a ser impuesta a don Antonio Aguirre, lo que se hizo por el digno y propo alcalde de la localidad don Isidro Bocanegra imponiéndole la roseta o emblema de aquella don Marcos Sáinz, profesor veterinario de Villarcayo y Subdelegado de veterinaria de este partido.

Terminadas estas solemnes ceremonias se levantó a hablar por encargo de la familia del homenajeado y en nombre y representación de aquella autoridad, el vecino Antonio Alvarez, el que con sen-cillez y vulgarmente dice: Nadie mejor que vosotros conoce a don Antonio Agui-rre por tenerle tratado de toda la vida por eso tenéis que saber, que a este hom-bre le fué desde su niñez inculcada la idea del trabajo y ella seguramente ha de llevarie a la tumba a este hombre por sus méritos contraidos con la so-

El Exemo. señor Ministro del Trabajo le concede la joya más preciosa, la prenda mas sublime y preciada que tanto para el festejado como para la familia representa un alto honor un timbre de gloria y que es la medalla del trabaio. También expuso el orador sus méritos

contraídos en campaña hallándose declarada la guerra carlista en la que por sus excepcionales y meritísimos servicios prestados a la patria obituvo también la mierecida distinción de la cruz roja militar de plata, que juntamente con la medalla del trabajo ostentaba el domingo en su

Asimismo puso de manifiesto, el tiempo que venía ejerciendo sin interrupción alguna la profesión de veterinario en este Valle que como todos sabels dijo son

A continuación se levanta a hablar don Marcos Sáinz, profesor veterinario de Vilarcayo y como antes se dice Subdelega do de veterinaria del partido, quién con la elocuencia en el característica hace un discurso magnifico, del que entresacamos los párrafos siguientes:

Fallaría a los más altos deberes de compañierismo, de conciencia y de gratitud, si mi voz no resonara en este
acto que aqui celebramos, en nombre
de todos mis compañieros, que por hallarse lejos de aqui se ven privados de participar de la satisfacción y alegría que vo siento en estos momentos; satisfacción y alegría estas, que no solo yo. sino el Valle entero debe sentir al contemplar este grandioso acto que en estos momen-tos se celebra como homenaje al hombre más bueno, al hombre más trabajador y ai profesor veterinario más antiguo que existe asociado en el Colegio de veterinarios. También dice que esta profesión solamente, el que la ejerce se da perfecta cuenta de los sinsabores y amarguras que ella tiene consigo. Lamentando cho que este homenaje no haya podido celebrarse hace diez años, cuando el homenajeado, no tenía desgastadas sus energías y tenía sus facultades mentales

Se levanta el sobrino de don Antonio Aguirre, don Tomás González ef que de exprofeso vino desde París a homenajear a su tío y después de corresponder a los agasajos que han hecho a éste y dar las gracias a la concurren-

ismo, artritismo, reumatismo.

metros de Miranda. Pidan folletos.

Fecha memorable será para er Valle de , cia y decir que los primeros rayos de Valdivielso, el día 2 de agosto de 1931. luz les vió alumbrar en la misma casa Jamás éste ha presenciado acto tan edi-

Jamás éste ha presenciado acto tan edificante, ni fiesta tan grandiosa y conmovedora, como la celebrada el domingo en honor del octogenario don Antonio Aguirre, vecino de Valdenoceda.

Le había sido concedida a este señor fa medalla del trabajo desde hace ya afgún tiempo por el Excmo. Sr. Ministro don Gabrilel Maura, pero por esperar afopulento comerciante de la Habana don Constantino Suárez, sobrino del homenajeado termina inculcando la idea del trabajo que es la virtud más grande que existe y para lo cuar Dios creó af hombre.

Y por último, con lágrimas en los ojos y embargado por la emoción hace uso de la palabra D. José Aguirre hijo del festejado y empleado de la Compañía del Ferrocarril del Mediterráneo, quien dá las gracias a todos por haber tenido la atención de asistir a este grandioso acto; pues con elfo no sólo han contribuído a dar mayor esplendor al homenaje que hoy se hace, sino también menaje que hoy se hace, sino también han cooperado a escribir una página gloriosa en los anales del trabajo.

Terminado el acto, a las tres, se sacaron varias fotografías del festejado, de la familia dal mismo otra de la familia del mismo otra del mismo o

la familia del mismo, otra de un grupo compuesto de don Antonio Aguirre, de los profesores veterinarios don Marcos Sáinz y don Ricardo Sáinz y de Jerónimo del Amo, mancebo del mismo y otra de un grupo de unas 50 personas.

A las dos se sirvió una suculenta contidado de la mismo de de la mismo del mismo del mismo del mismo de la mismo del mismo de la mismo del mismo de la mismo de la mismo de la mismo de la mismo del mismo del

mida en la que se dieron además de un excelente y abundante menú, finísimos postres, siendo obseguiados todos los comensales con riquísimos habanos, por el acaudalado cubano don Constantino Suárez, sobrino como antes decimos, del homenajeado.

A la comida asistieron entre otras personas que no recordamos, don Maximiliano García y don Manuel García, alcalde y secretario del Ayuntamiento respectivamente; don Isidro Bocanegra, alcalde de la localidad; don Marcos Sáinz alcalde de la localdad; don Marcos Sainz y don Ricardo Sáinz, profesor veterinario del partido de Villarcayo y subdelagado de veterinaria el primero y profesor veterinario de Pesadas el segundo; dos del Foto Club, con la señora del uno; don Ramón Roca y simpática señora, de Madrid; párrocos de Valdenoceda y Arroyo, don Isidoro Fernández y don Ignacio García; don José Armiño, exalcalde de la Merindad; don Benito Fernández, secretario del Juzgado municipal; el joven Pinedo, hijo de la fondista Valeriana Pérez, de Burgos; don Florencio Sainz (cubano); el comerciante de Villarcayo don Antonio García y su hija Josefa, maestra de Criales; don Luis Palencia, ingeniero, su distinguida esposa doña maestra de Crizies; don Luis Faiencia, ingeniero, su distinguida esposa doña Mercedes Rodríguez e hijo don Luis, también ingeniero y abogado; don Fausto Angulo y su hermana doña Filomena, que viven en Madrid; el comerciante de Puentearenas don Vicente Sálnz; doña Autoria Garafilar de Torris Conzólar. Antonia González don Tomás González doña Visitación Sáinz, don Constantino Suarez, el hijo de éste Alfonsito Suárez Real y su distinguida señora doña Carmen Real, afamados comerciantes de la Habana; todos éstos familiares, hermanos

Habana; todos éstos familiares, hermanos políticos y sobrinos de festejado.

Don José Aguirre, empleado de la Compañía del Mediterráneo y su virtuosa señora doña María, e hijo don Jesús, jefe maquinista de la citada compañía y su hija la simpática Bilín; doña Silvina Aguirre, señora del fabricante de embutidos de Villarcayo don José Uriarte; don Saturnino Aguirre, maestro herrador y forjador, practicante de veteriinaria en Zaragoza; éstos hijos de don Antonio Aguirre. Las bellas y simpatiquísimas señoritas Caridad y Jesusa Aguirre, hijas también de dicho señor, estuvieron encargadas de servir a la argadas de servir La virtuosa y caritativa del homenajeado no pudo asistir af banquete por hallarse completamente emocionada. Tampoco asistió don Antonio Aguirre, en cuyo honor se celebraba

Aguirre, en cuyo nonor se celebrada el homenaje, por su avanzada edad.

A la terminación de los postres, se levanta a leer unas cuartillas don Antonio Alvarez, en las que dice, que como premio a las eximias virtudes que siempre ha poseído don Antonio Agui-rre, a su excelente grado de laboriosidad y a los grandes servicios que tiene prestados en el Valle, ruega al dignisimo señor alcalde de la Merindad, como presidente que es de la Corporación municipal, tenga a bien proponer a ésta, acuerde regalar una placa conmemorativa al acto que se cesebra y que le nombre hijo predilecto del Valle, pues con ello no solo contribuía el Ayuntamiento al homenaje que hoy se hace a don Antonio Aguirre, sino también servirá para honrar glorificar aquellas virtudes, aquéllos mé y giornicar aquenas virtules, aquenos me ritos que tanto le enaltecieron y le thicieron grande, y también para perpetuar el nombre de un hijo de Valdivielso, que si bien es cierto que no fué hombre preclaro y esclarecido, es evidente que siempre fué dechado de honradez y prototio de trabajadores.

totipo de trabajadores. Se levanta a contestar en nombre del señor alcalde, el secretario, el que dice acoge con agrado la proposición hecha por el señor Alvarez y manifiesta que propondrá a los señores concejales lo pedido por aquél, lo que vería con gusto

Valdenoceda 4-8-931.

CEMENTOS REZOLA

El mejor cemento español

Representación y depósito:

Julio Puente Careaga

ESPOLON, 2 CASA OLIVAN BURGOS

Aguas sulfurosas, sulfhídricas, nitrogenadas

— Del 20 de junio al 30 de septiembre —

bronquios, catarros crónicos, asma.
PULVERIZACIONES, BAÑOS, DUCHAS, INHALACIONES.

#### Ferrocarril Santander- kediterráneo

EXPROPIACIONES.

Examinado el expediente de expropiación de fincas en el término municipal de Castrillo de la Reina, con motivo de la construción del ferrocarril Santander-Burgos-Soria-Calatayud, Sección Burgos Cabezón de la Sierra; y

Resultando: Que reconocida la necesidad de la ocupación de dichos terrenos en armonía con lo dispuesto en el artículo 110 del vigente Estatuto provincial, e inserto el oportuno anuncio y relación rectificada en el «Boletín Oficial» de 18 de junio de 1926, se procedió a la designación de peritos que habían de intervenir en las operaciones de medición v valoración de dichos terrenos,

quedando designado don Mariano Gros y Urquiola, ingeniero agronomo, en representación de la Compañía expropiante, con cuyo nombramiento fueron declarados conformes a todos los propietarios que no hicieron uso de aquel derecho, según providenc a guber-nativa fecha 15 de octubre de 1926, inserta en el «Bolletin Oficiall» de 19 del mismo mes.

Resultando: Que, en esta situación el expediente, la Compañía expropiante presenta en este Gobierno los correspondientes trabajos preparatorios del oportuno jus tiprecio en la forma y a los efectos prevenidos en los artículos '24 de la vigente ley de expropiación forzosa y 37 de su reglamen-

Considerando: Que el expedien te se han tramitado con arreglo a la citada ley y reglamento de expropiación forzosa, sin que se haya presentado caso alguno dudoso ni indeterminado a resolver por la superioridad.

Vistos los artículos 24 y siguien tes de la citada ley de expropiación forzosa y los 37 y suces vos del reglamento para su aplicación. A propuesta de la Jefatura de

Obras públicas, en funciones de la de Folmento. Vengo en aprobar la mencionada documentación preparatoria del oportuno justiprecio, o sea el plano parcelario y la relación detallada y correlativa de las fincas expropiladas, firmados respectivamente dichos documentos en 25 de diciembre de 1927 y 28 de febrerio de 1930, por el único perito que ha intervenido en estas operaciones don Mariano Gros y Urquiola, ingeniero agrónomo, y visados por el ingeniero jefe de Vía y Obras de la mencionada Compañía expropiante don José de Aguinaga, ingeniero de Caminos, quedando determinada la zona de terreno objeto de ocupación len la extensión superficial de 2.616 áreas 80 centiáreas, para los siete killómetros 600 metros de línea, comprendidos en dicho térm municipal de Castrillo de la Reima, en la forma y condiciones que se expresan en el mencio nado plano parcelario y relación detallada y correlativa, con las reservas prevenidas en el párrafo, segundo del artículo 42 de la repetida ley de expropiación forzo-sa, pudiendo los que se crean perjudicados recurrir en alzada

ce días. pasados los cuales, será firme esa providencia. Lo que se hace público por medio de este periódico oficial a los efectos indicados, ordenándose al señor alcalde de Castrillo de la Reina exponiga al público el presente anuncio en los sitios de costumbre y una vez transcudos quince días de plazo, remintirá a este Gobierno la oportuna certificación de haber cumplimentado la publicidad, juntamente con las correspondientes deligen-

contra esta resolución del exce-

lentísimo señor ministro de Fo-

mento durante el plazo de quin-

Burgos 31 de julio de 1931.— El gobernador, Gregorio Villarias. (Del «Boliètin Oficial»)

#### Guadañadoras Krupp

para hierba y alfalfa. Ruedas forjadas, engranajes especiales para conseguir más revoluciones en la biela. Calidad excelente. Feliciano Ortega, sucesor de Ahles y Schlayer, Huerto del Rey, 17. Burgos

#### Enfermos del **ESTÓMAGO** después de muchos años desufrimientos se han curado en poco tiempo con ELIXIR ESTOMACAL Balneario de Cucho (Burgos) SAIZ DE CARLOS CURAN las enfermedades de la PIEL, úlceras, eczemas, picores, sarna, herpe-Ensáyese un frasco y se CURAN las enfermedades del APARATO RESPIRATORIO, narriz, garganta, notará pronto que el enfermo come más, digiere mejory se nutre, curán-Excelente estancia veraniega. Hermoso parque. Precios económicos. A 16 kilódose de seguir con su uso. Venta: Principales farmações del mundo. Se vende papel para envolver

## Curación de las hernias

INTERESA SABER: Que el reputado y peritísimo ortopedista de Barcelona con nombre oficialmente registrado INTERESA SABER: Sr. Torrent, estará en Burgos en el Hotel Universal, únicamente el sábado, próximo día 15 del corriente de 9 a 4 solamente y recibirá a todos cuantos herniados quieran hallar con sus notables aparatos un instanáneo alivio y una curación pronta de sus hernías. Estos aparatos que son el belto ideal de todos los pacientes porque dan salud y vida y que no molestan ni hacen bulto, amoldándose al cuerpo como un guante, deben usarlo todos, absolutamente, cuantos sufran dichas dolencias, hombres mujeres y niños por ser el remedio verdad y el remedio único eficaz de todos los herníados. Miles de curados, agradecidos los pregonan, infinidad de eminencias médicas los prescriben como muchos son también los médicos que para sus propias hernías con gran satisfacción los usan. Si se quiere ahorrar salud, tiempo y dinero no debe nunca nadie com-

prar bragueros ni vendajes de clase alguna sin antes ver primero al especialista señor Torrent de nombre registrado.

Especialidades para señoras: Fajas ventrales y demás aparatos modernísimos y de grandes resultados cales, los abortos, los descensos abdominales y de la matriz, las relajaciones, eventraciones, etc. etc.

Herniados todos jáis de visitarle y tened muy presente que estará en Burgos y en el Hotel Universal, únicamente el cábado próximo día 15 del corriente de a declaración.

el sábado próximo, día 15 del corriente de 9 a 4 solamente. Nota.—Dicho especialista estará también en Vitoria el día 14 de agosto en el Hotel Francia en Palencia el día 16 en el Hotel Central en Santander el día 17 en el Hotel Ignacia, y en Bilbao el día 18 en el Hotel Maroño donde así mismo podrán visitarle, todas cuantas personas lo desee

Talleres y despacho en Barcelona, Unión, 13. Casa Torrent

## Aranda de Duero

SESION DEL AYUNTAMIENTO,

Ha sido una sesión muy amena que comenzó con un incidente comentado desfavorablemente por el público cuyo anheio es apreciar el frabajo absoluto de los concejales por el elegidos para que administren y gobiernen como prometieron, dejando a un lado las cuestiones personales, sacrificándolas, sin perjulcio de soste ner cuando sea preciso una oposición ordenada.

Asisten los señores Seijas, Berzo-za y Blay, Langarica, de la Cruz, Arroyo, Zapatero, Romeral, Recio, Ca-no, Martinez, Cuesta, Requejo y Arranz.

Al aprobarse el acta anterior el senor Arranz se opone porque no constan las palabras que le dirigió el senor Romeral y que indica. El señor Romeral dice que las que pronunció fueron que puesto que es tan peque-no dejé tales pequeneces... El señor Arranz le contesta: si yo soy tan pequeño él señor Romeral es grande... Aquí se indigna er señor Romeral enérgicamente, incidente que corta radicalmente la presidencia retirando la palabra a ambos señoras y reprendiendo para que no se repitan tales cues-tiones que no se deben llevar a este lugar y que no está dispuesto a tole-

El señor Berzosa toma parte para indicar que para evitar la complica-ción en las deliberaciones se ceda la palabra a dos en turno en pro y dos en contra pian que seguirá la pre-

Se dá cuenta der asunto aguas a cuya captación se va a proceder una vez más. El señor Arranz recomienda la lectura de un suelto del «Heraldo» y así se hace por er secretario en er qui háblase del coste financiero por obras de abastecimiento de aguas en Carabanchel Bajo, que ha tenido que pagar siete millones por dos millones de empréstito. El señor Blay distingue que se trata ahora de la cuestid técnica del proyecto, no de la cues-tión económica, por lo que opina omitir la discusión en este aspecto, hasta ver si cambian la estructuración de la Con el mismo ob de trabajadores diri El señor Cuesta interviene para in-

conceptos la la vez, lagua y dinero, pues entiende no puede ser uno sin Entra el concejar señor Calvo.

El señor Langarica dice que son tan precisas las laguas que si no hay dinero se pinta y sí no se roba. Rectifican Cuesta y Langarica. Se trata de los gastos de captación que

la minoría no aprueba sin antes saber si puede haber dinero para er proyecto, que pasa a la comisión de Ha-

Se trata del solar de la calle del Puente, puesto a subasta en 6.000 pe-setas; se discute la servidumbre de la bodega. Aprobado.

Informe de la comisión de Goblernación, aumentando una peseta más de sueldo a los guardas de monte y poner tres temporeros más. Pasa a la comisión de Hacienda para que asesore el interventor.

Instancia de Sebastián Brogeras para el establecimiento de un baile público. A propuesta del señor Blay pasa, a informe de la Junta de Sanidad. Instancia de la viuda de Bruno Cuevas sobre la reforma de una fachada en la calle de San Juan. Aprobado. Liquidación de las obras de la plaza de Primo Rivera. Aprobado

Se conceden y examinan varios permisos de obras, entre ellas la construcción de dos casas en el camino de la Estación, haciendo a los dueños cum-plan los requisitos precisos.

Balance dei mes de julio. Aproba-

En la concesión a varios vecinos de la calle de Béjar para una acome-tida de afcantarilla se acuerda se exa-mine el expouente y se dictamine concretamente por 13 comisión de Fo-

Se pone a votación er nombramiento de guarda de la casa albergue; son cinco pretendientes, obteniendo Bernardo Aguado, 8 votos; Miguel Arranz, 5 y Félix Núñez, 1, quedando elegido el primero.

El alcalde da cuenta de las impresiones favorables obtenidas en el vía-je de la comisión nombrada para vi-sitar al delegado de gobierno de la Confederación Hidrográfica del Due-ro en Valladolid, haciendolo además at delegado técnico, regresando los vi-sitantes muy sansfechos de su ges-tión respecto de la construcción der Canal de Aranda que seguramente co-menzarán las obras para el próximo ctubre. Con el mismo objeto la Asociación

de trabajadores dirigió a aquella en-

agencia de reclamaciones de la contribución, para que se solicite puesto que cede el 3 por 100, acordándose, a propuesta del señor Martínez, ir una comisión a Madrid a tratar directamente este asunto.

A propuesta der señor Berzosa se acuerda envíar un telegrama de gratitud at ingeniero Pérez de los Cobos.

por la solicitud relacionada con er canas de Aranda.

El señor Blay da cuenta de la situación de las escuelas en construcción que según el arquitecto se aplazan con objeto de ver como se han de con objeto de ver como se nan de continuar, ya que se aumenta el número de alumnos y de escuelas en 12 grados, acordando solicitar del Gobierno ampliar el proyecto, y que dictamine una comisión integrada por maestros y un señor de cada comision del Ayuntamiento.

La señor Requejo interroga a la presidencia sobre er estado en que se patra en aguntado (recognuno de la

naria el arumbrado del camino de la Astacion, cementerio

lápida para una calle Le contesta el alcalde y el señor Romeral, satisfactoriamente.

'Y se levantó la sesión que duró dos

horas.

#### DE FESTEJOS.

Nada cierto hay aún respecto de los diestros que han de tomar parte en las corridas de toros del próximo septiembre. En definitivo no existe cartei hasta la fecha ni de toros ni de

Se gestiona ès contratar al Orfeón Burgalés.

Lo que parece más que probable. seguro es que predicará el doctor Ca-marasa en la solemnidad de Nuestra Señora de las Viñas.

El corresponsal. Aranda 7 lagosto 1931.

DOLORES. GLLPES, CONTUSIO-NES, REUMA,

cura Embrocación Hércules Sencillamente admirable

Velas liturgicas para el culto

HIJO DE UMPHIAN RUIZ DE GAUNA

VIIORIA

Plda usted el Capitel Gauna patentado

DE VENTA EN BURGOS Se da cuenta de la Situación de la San Pabio, número 24 (Almacen

La Proveedora -- San Juan 63

#### J. MONTES

FOTOGRAFO :-: San Juan, 63 Frente a la Delegación de Hacienda



### La Vasco-Navarra

Decoración - Papeles pintados - Persianas - Linoleum

Ultimas novedades, gran surtido y economía

Colocación y entrega inmediata

Venta, muestrarios y presupuestos:

DROGUERIAS "MARCOS"

Compañía de Seguros domiciliada en Pamplona

A los DUEÑOS de AUTOMOVILES INTERESA el SEGURO de RESPONSABILIDAD CIVIL para los daños que causen a terceras

personas, animales y cosas Se recomienda e SEGURO INDIVIDUAL a oda persona, para los accidentes

que la ocurran y el SEGURO de ACCIDENTES del TRABAJO a los patronos, para sus obreros Delegado en Burgos: don Juan L. Manrique Huerto del Rey, 10.-Apartado de Correos, 24.-Teléfono, 606.

> SOCIEDAD ANONIMA AZAMON ARLABAN, 7 MADRID AGENCIA PROPAGANDA PINTOR SOROLA,39 Y MAS EARATO CONTENIENDO NI-FROGENO NITRICO

VALENCIA VENTA ENTODOS LOS ALMACENES Y DEPOSITOS DE ABONOS FOLLETOS CON INSTRUCCIONES GRATIS

EL NITRO-CAL-AMON NO ES UN SUBSTITUTIVO. TIENE MERITOS PROPIOS. DE IGUAL EFICACIA TANTO EN

EL SULFATO DE AMONIACO ES EL FERTILIZANTE NITROGENADO AMONIACAL POR EXCELENCIA, LO MISMO SI SE EMPLEA SOLO QUE SI FORMA TIEMPO HUMEDO COMO SECO. PARTE DE TODO ABONO COMPUESTO .

**SGCB2021** 

## El Casiel ano

Observaciones del Instituto Provincial del día 11 Temperaturas

Barómetro

A la una de la tarde 699,7

A las seis de la tarde 698,9

Máxima a la sombra 21,8 Mínima a la sombra 6,6 A las siete de la mañana 699.8 Dirección del vientor A las siete de la mañana E

A la una do Ma tardo E A las seis de la tarde NE

Pluviómetro Dia 11 Iluvia en mm 0,0

INSTITUCION REGIONAL CASTELLANA

CASA CENTRAL: SANTANDER 30 Sucursales en Castilla y León

Ptas. 15.000.000 Capital. . . . 8.400.000 ld. desembolsado. 13.600.000 Reservas. . . .

DIVIDENDOS REPARTIDOS: Años 1923 al 1930: 18 por 100

El Banco Mercantil HACE VEINTICUATRO AÑOS que publica detalladamente en sus Memorias la composición de su cartera de valores

BANCA (tarifas mínimas) CAMBIO

BOLSA

(compra-venta de valores (al día ymuy favorable)

Depósitos de valores.

Préstamos a los labradores sobre cereales Servicios especiales por correo para las Casas establecidas fuera de la capita Cuentas corrientes: a la vista, 2 y 1<sub>1</sub>2 por 100 Cuentas corrientes: a 8 días, 3

Idem de deposito: a 6 meses, 4 CAJA DE AHORROS

4 por 100 de interés anual

pagadero o acumulable por semestres vencidos, Saldo en 31 de diciembre 1930: Pesetas 85.284.826,84 1931: » 83.268.365,40 Junio El Banco Mercantil ha pagado a sus clientes solamente por intereses

más de 45 millones de pesetas Ptas. 14.525.474,38

Estas cantidades suponen que se han satisfecho muchas atenciones y necesidades sin merma del capital

El Banco Mercantil publica trimestralmente una revista financiera y agrícola, que remitirá con gusto gratis al cliente que lo solicite.

Burgos: Espolón, IG, Teléfono, IG9

es la biblioteca de clásicos españoles y extranjeros, antiguos y modernos, mas amplia y económica que existe en nuestro idioma. Las traducciones se hacen siempre directamente del idioma originario por excelentes escritores. Mensualmente publíacnse cinco números que constituyen uno o más volúmenes. Suscripción trimestral (15 números), 6 pesetas

Acaban de aparecer los siguientes volúmenes, correspondientes al segundo trimestre 1951:

SHAKESPEARE: Antonio y Cleopatra (números 1.180 y 82) pesetas 1'50

GASHELL: «Norte y Sur», tomos III y IV (números 1,185, pesetas 2'00 84 y 1.191 y 92) DEMBOWSKI: «Dos años en España y Portugal durante la Guerra Civil 1.858 y 1.846», tomos I y II (números 1.185 y 90) pesetas 3'50 GOETHE: «Los años de aprendizaje de Guillermo Meister» pesetas 150 tomo I (números 1.195 y 95)

Pida catálogo de esta biblioteca, que se vende encuadernada a la rústica y en tela o pasta

ESPASA-CALPE S. A.

Apartado 547

MADRID

COPIADORES, ACTAS, ENCUADERNACIONES, ETC CAJAS DE CARTÓN EN GRANESCALA Gonzalo Hernando Manrique

RUFINO S. GONZALO HUERTO DEL REY, 2, 4 y 6.—BURGOS

### Sociedad General de Industria y Comercio

COMPAÑIA ANÓNIMA DOMICILIADA EN MADRID Capital: 25.000.000 de pesetas

Fábricas en Vizcaya: (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Guturribay), Oviedo: (La Montorio Madrid, Sevilla: (El Empalme), Cartagena, Barcelona: (Badalona), Málaga, Cáceres (Aldea-Moret) y Lisboa: (Trafaria)

Productos químicos y Abonos minerales Superfosfato-Nitratos-Sulfato amónico-Sales de potasa-Sulfato de potasa Acido sulfúrico anhidro-Acido nítrico-Acido clorhídrico-Glicerinas

DIRÍJANSE LOS PEDIDOS A

Sociedad General de Industriay Comercio BILBAO: Gran Vía, 1

MADRID: Villanueva, 11 OVIEDO: Mendizápal. 2 Servicio agronómico

LABORATORIO para el análisis de las tierias Abonos para todos los cultivos y adecusa

dos a todos los terrenos

#### La Unión y el Fénix Español Casa Munguia

LAIN CALVO 9 Y 11



Americanas sueltas, dibujos novedad,



a 22, 25, 30 y 40 ptas.



Trincheras de ca-Trajecitos punto, colore no-

vedad, de 12 y 15 pta

ballero y señora, de 25 a 100 ptas. Cuando Vd.

necesite hacer

sus compras Vea primero nuestros anuncios



Seguros sobre la vida.—Seguroscontra incen-dios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros contra incendios de co

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desembolsadas Agencias en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos

65 años de existencia

Supdirector en Burgos y provincial LUIS GALLARDO Oficinas: Calle de Progreso 17, 1.º, dcha

Teléfono número 5

FABRICA DE MUEBLES de

#### CLAUDIO ANGULO

Carretera de Madrid, 5 Se construyen toda clase de muebles y se hace toda clase de carpintería. Aserrado particular.

Ventas a plazos y al contado.

Usando sólo tres días el patentado UNGUENTO MAGICO

desaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verrugas y juanetes.

Hay muchas imitaciones ineficaces. En todas partes, 1'60 ptas. - Por correo, 2 ptas. FARMACIA PUERTO. - Plaza San

Ildefonso, 5. - MADRID

#### ¿Por qué el Nitrato de Chile es el abono nitrogenado preferido por el agricultor?

- 1.º Porque suministra a las plantas en Primavera, cuando más lo necesitan, abundante cantidad de Nitrógeno nítrico, el único rápido v totalmente asimilable
- 2.º Porque es un producto natural que no acidifica las tierras.
- 3.º Porque contiene, además, yodo, el gran estimulante de la vegetación.
- 4.º Y porque al agricultor solo le convence aquello que ve por sí mismo comprobado repetidamente y

El Nitrato de Chile lleva un siglo de éxitos crecientes en todos los suelos y climas de España

PEDID INFORMES GRATUITOS A

SERVICIO AGRONOMICO

AVENIDA PI Y MARGALL, 16 Apartado, 6, MADRID

### Tres grandes regalos

UN MUEBLE GRATIS :: UNA ENCICLO-PEDIA REGALADA :: UNA PRECIOSA COLECCION DE OBRAS TAMBIEN GRATIS

OCASION UNICA. Al comprador de las 25 mejores novelas de Oriega Munilla, Díaz Caneja, Blanco Belmonte, Dickens, Gabriel y Galán, Martínez Olmedilla, Martínez Kleiser, Rodríguez Marín, Linares Rivas, Villaespesa, Fernández Flores, Muñoz Pabón, Menéndez Pelayo, González Blanco, Pérez Nieva, Diez de Tejada, Ramírez An-

pelayo, Gonzalez Bianco, Perez Nieva, Diez de Tejada, Ramirez Angel, etc. El valor de estas obras es de 50 pesetas.

1.º ARTISTICO MUEBLE con anaquelería interior.

2.º MAGNIFICA ENCICLOPEDIA con 80.000 artículos, más de

1.000 grabados y 103 mapas, muchos en colores.

3.º PRECIOSA COLECCION de 15 obras, las mejores de los clásicos Cervantes, Lope de Vega, Tirso de Molina, etc. etc.

Los que abonen a reembolso las 50 pesetas recibiran los tres regalos. Los que paguen en 5 plazos mensuales de 10 pesetas cada uno, recibirán sólo un regalo, elegido entre los tres que ofrecemos. Envíe el cupón de pedido a BIBLIOTECAS GRATUITAS, Plaza Páez, 12 CORDOBA.

profesiónseñas --(¿contado o plazos?) En el caso de abonar a plazos ¿qué regalo desea? indique el regalo número 1, 2 o à.

#### USTED CONSEGUIRA TOMAR UN BUEN CAFE PIDLENDO EL DE ESTA MARCA:



Venta al detall: Principales tiendas de Ultramarinos.—Estuches de un kilo, medio kilo cuarto de kilo, y bolsas de 1.000, 500, 250 y 100 gramos, todo precintado.

Usted conseguirá tomar un buen café comprando elde esta marca

### Fábrica de libros de Comercio

DIARIOS, MAYORES, COPIADORES REGISTROS - - - Y RAYADOS DE TODAS CLASES - -

Gran fábrica de cajas de cartón para todas las Industrias Encuadernaciones

PRECIOS MLIY ECONOMICOS

## Lea V. siempre EL CASTELLANO

Folletón de EL CASTELLANO

(54)

BIBLIOTECA PATRIA

## CLAVARIESA

NOVELA ORIGINAL \_\_\_ DE \_\_\_

RAFAEL PÉREZ Y PÉREZ

Laureada con los premios Marquesa de Villafuerte y Narciso Nores Salgado.

día que después de lo acontecido era su y ante aquella espantable visión sentíase situación imposible y violenta en el puenuel?

«¡Nos veremos!...»

La amenaza clara y terminante helábale la sangre en las venas ,y en los horrores de su miedo se veía con el rostro amoratado y los ojos en blanco entre aquelias manos, que le parecían las garras de un tigre, Contemplaba al vengador con una larga tranca en la mano golpeando despladadamente sus pecadoras carnes, piese!

desfallecer y se encogía medroso y apoblo. ¿Y aquella frase última de Ma- cado, no porque careciese de fuerza material para parar los golpes, sino porque moralmente se vefa culpable. Era preciso escaparse a aquella venganza sin reparar en los medios. Fuese como fuese era preciso detenerla, y en aquellos instantes de confusión no encontraba otro camino más a mano y más eficaz que la fuga. Lo consultaría con la pobre Tinita. ¡Qué disgusto le daria cuando lo su-

Con el cuerpo condolido por los apretones de los que le sujetaron y la vista extraviada, emprendió el camino del pue blo. Una nube de vergüenza le envolvía el ánimo. Estaba hermoso el anochecer con el crepúsculo bermejo refractado en los picos de Serrella, y el valle imponía con la paz y la grandeza de su mudez en esas horas propidas al sueño y al recogimiento. Don Juan Ignacio maldecía del crepús-

horas completamente negativas. Cuando entró en su casa, se dejó caer desfallecido en el butacón de su despacho, donde había entrado diciendole a su hermana con tono lacónico:

culo y hasta de sí propio. Estaba viviendo

-Ven conmigo. - jesús ,Dios mío!-exclamó la joven ; te lo quite de encima. al entrar y notar la alarmante palidez del Inmutado rostro-. ¡Qué cara traes! ¿ te pasa algo, Juan Ignacio?... ¡María | Santísima!-exclamó de nuevo al verle temblar como un azogado-. ¡Habla, hom

-¿ Qué me ha de pasar?-declaró como alelado-. Que acabo de tener una pelotera en el casino con el bestia ese de Manuel de la Lloma y le he roto una botella en la cara.

grandísimas le pasan a una! ¡Quisiera

morirme!-se deshizo en llanto Tinita-.

-¡ Jesús, María y José! ¡'Ay, Santísima Trinidad y qué desgracias tan re-

¡Y estará herido, por supuesto, porque cuando tú vienes así... -Claro que está herido...

-¿De gravedad?

-¡Yo qué sé! Creo que no. A mí me sacaron a la calle a empujones para que el otro no se me echase encima, y aquél se ha quedado en el casino con la cara llena de sangre.

-¡Ay, Dios mío de mi alma! Y todo por esa... pendanga de la Musola, como si lo viera ¿eh? ¿No contestas? ¿Haces el memo? Zorro, solapón, que tienes más conchas que un galapago .Pero descuida que has pegado con el yerno del alcalde y milagro será que ese hotentote de Musol no haga una alcaldada. Por lo menos un juicio no hay quien

-No creo yo que se atreva...-se atragantó el acaparrado Nachito tratando de darse ánimos a sí mismo y convencido de todo lo contrario.

-¿Lo vies... lo ves, Imbécil?!.. Ya te lo decía yo; eso te pasa por no hacerme caso. ¿Qué necesidad tenías tú de estos jaleos, ni de que nadie llevase en entredicho un nombre tan respetable como el nuestro? ¡Qué vergüenza, Dios mío, qué vergüenza!

El interpelado, acurrucado como un ovillo en el sillón, oía el chaparrón de protestas de su hermana, sin alientos siguiera para contestarla. Sólo cuando les.

ella concluyó de hablar, murmuró angustiadísimo: -¿Pero qué hago? ¿qué hago?

-¿Cómo que qué haces? Pues largarte enseguida ,antes que el salvaje de Manuelet te encuentre por cualquier esquina solitaria y te dé un palizón. Que si te lo diera lo tendrías bien empleado...

-Y dirán que le tengo miedo, que soy un cobarde—opuso débilmente Nachito con la esperanza de que Tinita argumentara en contra para asírse a sus razones.

-Pues eritonces tú verás lo que plensas hacer; aquí eres incompatible después de lo de esta tarde ¿no lo comprendes? Si tú no te vas, te echarán ellos. -¿ Quieres decirme entonces que debo

Irme... para no volver?-preguntó el muchacho con la mirada vaga y amedrentada de un pobre perro asustado. -Mira a ver si encuentras otra solu-

clón. Esa, sólo ésa y a ésa y a costa de tus Intereses , como siempre. Y todo por una calaverada, por un disparate, por una... tontería! -¡Tinita!

-No me callo, no quiero; digo la verdad. Quien debía estar ya ensillando la caballería eres tú. ¡En seguida, en seguida! A ver si alcanzas el correo que pasa a las tres de la madrugada por Albagi-

—Pero..., ¿y mañana? —Mañana... ya veremos por donde sale el soi. Yo me lo arreglaré todo, como siempre. Túa eres el que haces la fiesta y vo la que pago los tiestos rotos. Esa es por lo visto mi misión en este mundo. ¿Y para esto no me he casado yo? Va-

mos, no quiero pensarlo. Aun se resistió Juan Ignacio a esta propuesta todo lo que pudo ,pero las razones de Tinita fueron tan convincentes, que sin energías ya para resistir después de los acontecimientos del día, obedeció como un niño. Ella, Tinita, rompió a llorar amargamente con toda la pena que sentía su alma cariñosa y amante. No obstante las protestas de Faustino

el practicante ,diciendo que lo de Manuel no tenía importancia y que nada extraordinario sucedería, reiteradas luego por mosén Angel y el maestro que acudieron a la velada ,don Juan Ignacio se fué de Benicabras en cuanto éstos se retiraron. Tinita acompañó a su hermano hasta la fuente del Olmar seguida de la Petra y alli, junto al agua murmuradora y cristalina que reflejaba la plateada luna, envueltos en el cendal de la noche ,la joven abrazó a Juan Ignacio estrechamente, humededéndole el rostro con las lágrimas, cual si con ellas quisiera lavar la mancha de aquella concienda impulsiva que en medio de sus arre-batos no dejaba de tener un buen cora-

**SGCB2021**